

# Mediterráneo

CASTELLÓN, VIERNES, 9 SEPTIEMBRE 1977. PRECIO 12 PESETAS



AGENCIA DE PUBLICIDAD GENERAL

C/ Vera 13-15 Ent. 4 - TEL. 23 02 11 - CASTELLÓN

## Comenzaron la gira por Centroamérica

# LOS REYES DE ESPAÑA, EN VENEZUELA

**"Lazos que nos unen y que constituyen el acervo común"**

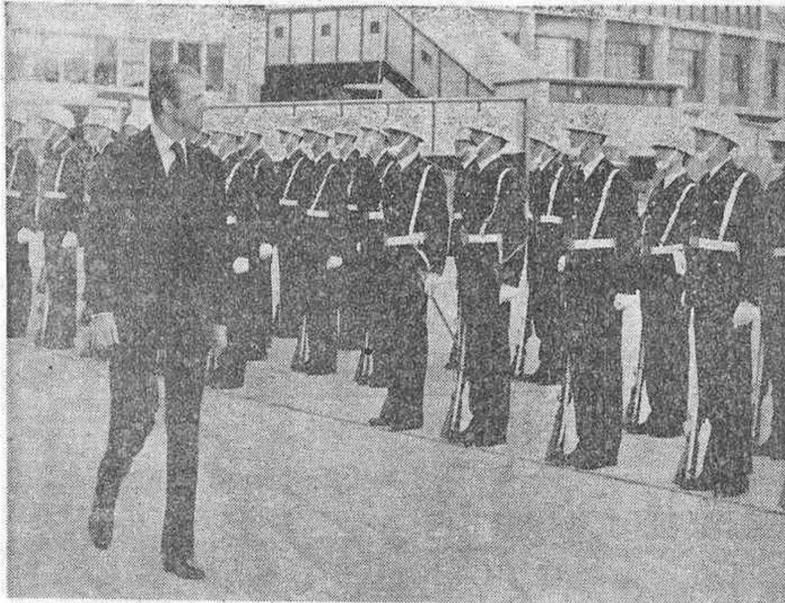
(Don Juan Carlos I)

**"España es ahora mismo el centro de la atención mundial"**

(Carlos Andrés Pérez)

Los Reyes de España iniciaron ayer su gira por Centroamérica, en la que durante diez días visitarán seis países. A las 11'35 de la mañana (hora local), llegó a Caracas el avión "El Españolito", en el que viajan los monarcas. La Prensa se ha volcado en tratamiento de la visita real, y en un periódico se califica a don Juan Carlos I como "el Rey que puso apellido a la Monarquía constitucional de España".

(Información en pág. 2)



La fotografía corresponde al momento en que el Rey pasa revista a las tropas del Ejército del Aire que le rindieron honores en Barajas antes de iniciar el viaje. Los Reyes habían llegado al aeropuerto en el helicóptero desde el Palacio de la Zarzuela. Fueron despedidos por el Presidente del Gobierno, acompañado por los miembros del Consejo de Regencia, y otras altas autoridades. Los monarcas, en este segundo viaje a tierras americanas, van acompañados por el Ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, y el marqués de Mondejar, jefe de la Casa Real. (Foto CIFRA GRAFICA).

# MAYOR AGILIDAD PARA LA CONSTRUCCION DE VIVIENDAS

## EL GOBIERNO AUTORIZA EL GASTO DEL PRIMER PRESUPUESTO ADICIONAL POR REVISION DE PRECIOS DEL CANAL CHERTA - CALIG

**4,15 POR 100, NIVEL DE DESEMPLEO EN LA PRIMERA QUINCENA DE AGOSTO**

## LA POLITICA Y LOS DIAS

El Rey inició ayer, en Venezuela, su tercer viaje por tierras de Latinoamérica. A partir de mañana, recorrerá casi la totalidad de los países centroamericanos: Guatemala, Honduras, El Salvador, Costa Rica y Panamá. Por las noticias que envían las avanzadillas periodísticas, en todas partes se le espera no sólo con cariño o afecto, sino con profunda admiración hacia el joven monarca que, como decía ayer un prestigioso periodista de Caracas, «ha hecho realidad el diferido sueño de España: una vida política libre». La prensa de los países que Don Juan Carlos I va a recorrer pone de relieve ese decidido papel promotor impulsor y posibilitador de la democracia que el Rey quiso asumir con tanta determinación como acierto.

No habrá que extrañarse de la cordialidad que seguramente mostrarán los ciudadanos de esos países. Son pueblos con fina sensibilidad para captar valores humanos e intenciones profundas, como demostraron hace tres lustros en el entusiasmo que rodeó al malogrado Presidente John Kennedy porque sabían que era el hombre de «la otra cara» de América. Ahora, no cabe escabullirse en digresiones patrióticas ni sensibleras, sino que el clamor de los pueblos tendrá un destinatario personal y concreto: Don Juan Carlos I en cuanto que ha demostrado ser un Rey democrata.

Es cierto que el viaje del Rey se justificaría sobradamente por meras razones protocolarias; pero sería equivocado juzgarlo en ese terreno. Superadas las razones retóricas y los vínculos sentimentales, arrumbado cualquier propósito de tutela o paternalismo postcolonial ante la personalidad y creciente pujanza de los países latinoamericanos, es precisamente ahora cuando cobran mejores perspectivas y mayores posibilidades de futuro las razones que abonan la conveniencia de relaciones especiales entre los países del centro y el sur de América con España.

Ese horizonte cobra asimismo nueva dimensión una vez que España ha dejado a un lado viejas demagogias y ha optado por estar donde —por imperativos históricos, culturales, económicos y geopolíticos— le corresponde, esto es, en la Europa de las comunidades. España será tanto más importante para los países latinoamericanos en la medida en que vaya consolidando nuestra integración en la CEE. El bloque latinoamericano de intereses políticos y económicos, en vías de progresiva independencia y capacidad de decisión sobre sus propios recursos, tendrá en España el interlocutor europeo más afín por razones de idioma y cultura.

Se trata, por consiguiente, de un viaje que excede con mucho los aspectos protocolarios y los contactos de interés inmediato. Es de suponer que el Ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, aprovechará el eco y el impulso del Rey para sentar las primeras bases de un nuevo trato recíproco entre Latinoamérica y España. Al fondo, inmensos recursos naturales, un sentido

(Pasa a la siguiente)

El Consejo de Ministros en su reunión de ayer adoptó, entre otros, un acuerdo para la aplicación de medidas encaminadas a agilizar la construcción de viviendas. Por otra parte, acordó también la creación de una comisión interministerial de financiación exterior. Y en lo que afecta a la provincia de Castellón, autorizó el gasto del primer presupuesto adicional por revisión de precios del canal Cherta-Cálig. En la reunión se señaló que el nivel de desempleo en la primera quincena de agosto fue del 4'15 por 100.

(Información en pág. 9)

## EL CONSEJO DE REGENCIA ASUME LA JEFATURA DEL ESTADO

MADRID, 8. (Pyresa). — El «Boletín Oficial de las Cortes» publica una comunicación del Presidente del Gobierno al de las Cortes, mediante la cual le anuncia que Su Majestad el Rey don Juan Carlos I inicia viaje oficial a las repúblicas de Venezuela, Guatemala, Honduras, El Salvador, Costa Rica y Panamá, para regresar a España el 18 del presente mes. En consecuencia, y de acuerdo con lo establecido en el artículo once de la Ley Orgánica del Estado, de 1 de enero de 1967, el Consejo de Regencia ha asumido, desde el momento de la partida de Su Majestad y hasta su regreso, las funciones que le corresponden como Jefe del Estado.

El Consejo se reunió a las ocho de la tarde.

## TRAS LA FIRMA DEL TRATADO DEL CANAL

# CARTER SIN EL RESPALDO DE LA CAMARA ALTA



WASHINGTON. — El Presidente de los Estados Unidos, Jimmy Carter y el Presidente de Panamá, general Omar Torrijos, durante la firma del llamado "Tratado del Canal de Panamá". Entre ambos presidentes aparece el Secretario General de la Organización de Estados Americanos, Alejandro Orfila. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

NUEVA YORK, 8. (Del correspondiente de Pyresa, Antonio Parra). — Las primeras reacciones a la firma del segundo tratado sobre el Canal de Panamá habida ayer en Washington durante una ceremonia de gran pompa y solemnidad comienzan a graznar. En su mayor parte, son adversas, un signo inequívoco de que al Presidente Carter le aguarda un duro batallar en los escaños del Parlamento. Sin el respaldo de la Cámara Alta, donde necesita pasar por una mayoría de dos tercios, los convenios sobre Panamá serían mera papel mojado. Para ciertos círculos políticos de Washington las posibilidades de que el acuerdo sea ratificado son bas-

tante raquíticas, y los debates que den paso a la votación emularán en virulencia y en ardor a los sostenidos durante el ejecutivo y el legislativo después de la Primera Guerra Mundial, cuando

(Pasa a la última)

# LA HIJA DEL CONSUL BELGA, ENCONTRADA MUERTA

Había sido enterrada cerca de su casa

(Información en página 10)

## Crónica política

Políticos catalanes se entrevistarán hoy con Suárez. — U. C. D. retrasa al lunes la reunión de su consejo político. — Miguel Boyer, retorna al PSOE.

MADRID, 8 (Crónica de Pyresa, por P. I. GONZALEZ, especial para MEDITERRANEO). Los políticos catalanes miembros de la Comisión negociadora se entrevistarán mañana con el Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, según han revelado fuentes parlamentarias. Los líderes políticos catalanes se entrevistaron ayer con tres miembros del Gobierno y con el consejero especial del Presidente en la antigua sede de la Presidencia, con el propósito de mejorar el acuerdo Gobierno-Tarradellas. El Presidente de la Generalitat en el exilio, según dice «Informaciones», no pudo ocultar su disgusto cuando conoció el aplazamiento, hasta mañana, viernes, de la entrevista entre los políticos catalanes y representantes del Gobierno, el Presidente Suárez, a lo que se ve, según la información citada. A su salida de la reunión con los líderes políticos catalanes, los miembros del Gobierno fueron poco explícitos. Sólo el consejero presidencial dejó abierta una posibilidad de que el restablecimiento de la Generalitat Provisional se llevase a cabo antes del día 11. La impresión que existe es, no obstante, que no habrá Generalitat para ese día. En cuanto a las competencias de la Generalitat, una vez restablecida medios habitualmente bien informados han expuesto que verá la luz con algunas restricciones: ni se incluyen en el proyecto algunos de los principios del estatuto del 32, ni se le conceden facultades a los organismos dependientes de la misma para elaborar un nuevo estatuto de autonomía. En restricción, de

llevarse a cabo, iría en contra de lo manifestado, en reiteradas ocasiones, particularmente con motivo de las elecciones, por líderes políticos de la mayoría de los partidos, incluidos algunos de la Unión del Centro, quienes coincidieron en que deberían ser cada región la que formulara sus propias reivindicaciones autonómicas.

Las fuentes citadas indicaron también que Tarradellas, como ya es sabido, ostentaría la doble Presidencia de la Generalitat y la Diputación, con la posibilidad de que designase un «Conseller» El «Consell» de Cataluña estaría compuesto por doce consejeros, designados por el Presidente.

U.C.D. RETRASA SU CONSEJO POLITICO HASTA EL LUNES

La reunión del Consejo Político de la Unión del Centro se ha aplazado la víspera de la fecha prevista para su celebración. Según las fuentes del partido, el aplazamiento se debe a no tener que adelantar el viaje de algunos parlamentarios, que deberán participar el martes en el pleno del Congreso. Coincidiendo con la

(Pasa a la siguiente)

## EN ESTE NUMERO

### CURSO ESCOLAR

Ante el nuevo curso escolar, la situación de las instalaciones en Castellón es relativamente satisfactoria. (PAG. 3)

### PROBLEMATICA UNIVERSITARIA

Para mañana se anuncia una reunión de parlamentarios y representantes de padres de alumnos sobre problemática universitaria. (PAG. 3)

### PESCA DE ATUN

Ayer, jornada de descanso, tuvieron lugar en el Club Náutico distintos actos sociales con intervención de los participantes en el Concurso Internacional de Pesca Deportiva del Atún. (PAG. 5)

### PINTURA NOCTURNA

Sigue con interés el desarrollo del Certamen de Pintura Nocturna «Plays de Benicassim». El jurado emitirá hoy su fallo. (PAG. 7)

### LIMPIANDO ZAPATOS

Entrevista con Eduardo Jarque Bustamante, casi cincuenta años limpiando zapatos, un hombre tremendamente popular. (PAG. 7)

# INFORMACION GENERAL

## Comenzaron la gira por Centroamérica

# LOS REYES DE ESPAÑA, EN VENEZUELA

MADRID, 8 (Pyresa). — Los Reyes de España don Juan Carlos y doña Sofía han salido esta mañana de Barajas, iniciando una gira por seis países centroamericanos que durará diez días.

Los Reyes llegaron al aeropuerto desde el palacio de la Zarzuela en un helicóptero y fueron recibidos al pie de la escalera por el Presidente del Gobierno Adolfo Suárez, acompañado de los tres miembros del Consejo de Regencia: Antonio Hernández Gil, Presidente de las Cortes; Teniente General Luis Díez Algría, y Angel Escudero del Alcal, Presidente del Tribunal Supremo. A continuación el Rey y la Reina fueron cumplimentados por el Gobierno en plénum, presidentes del Senado y Congreso, Gobernador y Alcalde de Madrid y otras personalidades.

La nueva Venezuela, vive un momento histórico de crecimiento, prosperidad e influencia en su área.

Carlos Andrés Pérez, que hacía pocas horas había regresado de Washington donde asistió a la firma del nuevo tratado USA-Panamá sobre el Canal Improvisó su respuesta con un contundente «España es ahora mismo el centro de la atención mundial». Carlos Andrés Pérez tuvo que acelerar su regreso a Caracas porque como él dijera en tono cordial a Carter «me tengo que ir a mi país porque si no va a ser el Rey de España el que vaya a recibirme a mi el aeropuerto».

En este histórico momento quisiera hacer llegar también nuestro saludo a las demás naciones hermanas de América, con ese espíritu de unión familiar que define y caracteriza a cuantos forman parte del mismo tronco ibérico.

Venimos convencidos de que las jornadas venezolanas que nos aguardan, reafirmarán el entendimiento que inspira nuestras relaciones en todos sus aspectos. Espero con ilusión que este nuevo contacto con vuestra realidad nacional, nos deparará la ocasión de conocer más de cerca los esfuerzos de modernidad y progreso que estáis realizando.

por su trabajo, su seriedad, su espíritu de empresa y su capacidad de integración en las colectividades nacionales que la acogieron.

A través vuestro y de los compatriotas de las demás regiones de nuestro país, la emigración española ha inscrito su gesta en las páginas de las grandes realizaciones históricas de ese gran pueblo que entre todos constituimos.

Hemos querido dejar constancia pública de todo ello en esta visita y alentarnos a que prosigáis, con el mismo afán, en vuestras tareas cotidianas. Estáis cooperando a crear fuentes de riqueza y de trabajo en Venezuela y, al hacerlo, prestáis vuestra colaboración decidida a la empresa que el nombre de España alcance en el exterior un nivel destacado. Vuestros Reyes, en nombre del país, os lo agradece.

Libertador» la más alta distinción venezolana.

La emotiva ceremonia tuvo lugar esta tarde, al aire libre, en la Plaza Bolívar, la antigua plaza mayor caraqueña, ante millares de venezolanos y españoles. Momentos antes de que el Presidente Pérez pronunció el discurso central del bicentenario de la integración territorial venezolana.

Seguidamente, el Presidente Pérez condecoró a la Reina Sofía con la banda de honor de la Orden «Andrés Bello», en reconocimiento de sus méritos académicos.

Por su parte, el Rey Juan Carlos, tras pronunciar emocionadas palabras de agradecimiento, procedió a condecorar, a su vez, al Presidente venezolano con el Gran Collar de la Orden de «Isabel la Católica» al tiempo que impuso a la primera dama de la República, doña Blanca de Pérez, la banda «Gran Cruz» de dicha Orden.

Seguidamente, los soberanos españoles subidos en un podio escucharon el Himno Nacional, interpretado por la banda de la 1.ª escuadrilla del Ejército del Aire, escuadrilla a la que posteriormente el Rey pasó revista, al tiempo que se acercaba al «DC-8» de «Hertha» que transportaría a Sus Majestades a Caracas. El Consejo del Reino, que asume las funciones del Jefe del Estado en su ausencia, fue hasta la puerta del avión a despedir a don Juan Carlos y doña Sofía, acompañados del Presidente, Adolfo Suárez. Un hecho curioso se produjo antes de despegar el avión, cuando los Reyes ya habían subido al «Españoleto», el Presidente fue llamado por el Rey y desayunaron juntos, momento que aprovecharon para mantener una conversación.

En el marco de estos primeros contactos de cordialidad y protocolo se inscribe el acto de entrega, en el mismo aeropuerto, de las llaves de la ciudad de Caracas, por parte del Consejo Municipal. Posteriormente los Reyes saludaron a las autoridades venezolanas, misiones diplomáticas y funcionarios de la Embajada y seguidamente se dirigieron a La Viñeta, residencia de los Reyes durante su estancia en Caracas, a pocos metros del Circuito Militar, hotel en que nos encontramos los periodistas, en la zona residencial del valle, donde almorzaron en privado. La diferencia horaria —5 horas— con España nos hace dejar en este punto la crónica cuando dentro de breves momentos los Reyes de España iniciarán un apretado programa de visitas cuyo punto culminante es el acto ante la estatua del libertador Simón Bolívar y la solemne conmemoración del bicentenario de la integración venezolana otorgada en la Real Cédula de que firmara Carlos III.

La prensa se ha volcado en el tratamiento de la visita de los Reyes de España. En páginas enteras se da la bienvenida a los Reyes, se describe la personalidad de Juan Carlos y Sofía, se informa en tono verdaderamente entrañable de lo que ellos no dudan en calificar la gran hazaña de don Juan Carlos I: «El Rey que puso apellido a la Monarquía constitucional de España». Se refieren al Monarca español como al estadista que aspira a una comunidad iberoamericana basada en intercambios de tecnología y de integración económica. Dicen que hoy goza del cariño pleno de sus compatriotas por su respeto a las legítimas aspiraciones de los demás. Ni en la radio, ni en la prensa, ni en la televisión —salvo el lapsus de referirse durante la transmisión de la llegada a la República hermana de España—, en ningún medio informativo, declamos, se han mordido la lengua. A Venezuela le interesa diversificar sus mercados para no depender de un solo proveedor o un núcleo de ellos —proveedores y clientes—, hemos de decir, y a España le preocupa cómo dotar de estructuras dinámicas y modernas a una comunidad iberoamericana que mire hacia el futuro con soluciones prácticas. Claramente la etapa venezolana del viaje real puede ser importante en este contexto. Venezuela siente su fortaleza y sus ansias de protagonismo en todas sus direcciones aunque persistan problemas internos. El coste de la democracia lleva consigo una inflación que la aprecian hasta los taxistas caraqueños en las constantes apelaciones al índice del nivel de la vida y a la imposibilidad de transitar por las calles a partir de las doce de la noche. El coste de la democratización parece que es similar en todos los países cualquiera que sea su hemisferio pero es un coste que hay que saber afrontar y compensarlo precisamente consolidados los sistemas democráticos.

La visita real coincidió con la festividad de la Virgen de Covadonga.

**CONDECORACION AL REY**

CARACAS, 8 (Efe). — El Presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, condecoró hoy al Rey de España, Juan Carlos I, con el Gran Collar de la Orden del

Los Reyes en esta su segunda gira por los países hispanoamericanos van acompañados del Ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja; por el jefe de la Casa Real, Marqués de Mondéjar, y de una comitiva formada por unas 40 personas.

La prensa se ha volcado en el tratamiento de la visita de los Reyes de España. En páginas enteras se da la bienvenida a los Reyes, se describe la personalidad de Juan Carlos y Sofía, se informa en tono verdaderamente entrañable de lo que ellos no dudan en calificar la gran hazaña de don Juan Carlos I: «El Rey que puso apellido a la Monarquía constitucional de España». Se refieren al Monarca español como al estadista que aspira a una comunidad iberoamericana basada en intercambios de tecnología y de integración económica. Dicen que hoy goza del cariño pleno de sus compatriotas por su respeto a las legítimas aspiraciones de los demás. Ni en la radio, ni en la prensa, ni en la televisión —salvo el lapsus de referirse durante la transmisión de la llegada a la República hermana de España—, en ningún medio informativo, declamos, se han mordido la lengua. A Venezuela le interesa diversificar sus mercados para no depender de un solo proveedor o un núcleo de ellos —proveedores y clientes—, hemos de decir, y a España le preocupa cómo dotar de estructuras dinámicas y modernas a una comunidad iberoamericana que mire hacia el futuro con soluciones prácticas. Claramente la etapa venezolana del viaje real puede ser importante en este contexto. Venezuela siente su fortaleza y sus ansias de protagonismo en todas sus direcciones aunque persistan problemas internos. El coste de la democracia lleva consigo una inflación que la aprecian hasta los taxistas caraqueños en las constantes apelaciones al índice del nivel de la vida y a la imposibilidad de transitar por las calles a partir de las doce de la noche. El coste de la democratización parece que es similar en todos los países cualquiera que sea su hemisferio pero es un coste que hay que saber afrontar y compensarlo precisamente consolidados los sistemas democráticos.

La evocación de Asturias, cuna de esa nacionalidad que en el mundo no singulariza con sello inconfundible, es siempre para nosotros fuente de una particularísima emoción, acrecentada en este país que se celebra las fiestas de vuestra «santina». Por deseo expreso de vuestros paisanos, mi hijo el Príncipe Felipe ha recogido la tradición vinculada al heredero de la Corona, y ostenta hoy, orgulloso, la titularidad del Principado.

Al visitar este Centro Asturiano, el recuerdo vuela a las gestas gloriosas de las primeras armas hispanas, libradas y ganadas bajo la invocación de Covadonga; y en memoria más reciente, destaca el derecho de ingenio, de organización y de perseverancia que la minería y la técnica española han desarrollado en el solar asturiano; en vuestra región tan singular que alberga bellezas y valores incomparables.

La evocación de Asturias, cuna de esa nacionalidad que en el mundo no singulariza con sello inconfundible, es siempre para nosotros fuente de una particularísima emoción, acrecentada en este país que se celebra las fiestas de vuestra «santina». Por deseo expreso de vuestros paisanos, mi hijo el Príncipe Felipe ha recogido la tradición vinculada al heredero de la Corona, y ostenta hoy, orgulloso, la titularidad del Principado.

Al visitar este Centro Asturiano, el recuerdo vuela a las gestas gloriosas de las primeras armas hispanas, libradas y ganadas bajo la invocación de Covadonga; y en memoria más reciente, destaca el derecho de ingenio, de organización y de perseverancia que la minería y la técnica española han desarrollado en el solar asturiano; en vuestra región tan singular que alberga bellezas y valores incomparables.

## Llegada a Venezuela

CARACAS, 8. (Del enviado especial de Pyresa, Angel del Río). — Un clima favorable para evitar o dejar en lo más elemental, los episodios protocolarios. Un mutuo consenso sobre una aproximación real a la problemática hispanoamericana envuelve esta dilatada visita de los Reyes de España a Venezuela y a cinco países más de Centroamérica. Esta tensión por ver en qué quedan, en qué se resumen, los solemnes y entrañables actos que hoy han comenzado en Caracas invade todas las áreas informativas e incluso las opiniones u expresiones populares de las gentes caraqueñas.

Los Reyes de España llegaron al aeropuerto de Maiquetía a bordo del avión de Iberia «El Españoleto» a las 11.35 de la mañana hora local tan sólo cinco minutos más tarde de la hora prevista. El Presidente Carlos Andrés Pérez y señora así como el Gobierno en pleno de Venezuela recibieron al pie de la escalera del avión a SS. MM. El aeropuerto caraqueño aparecía engalanado con banderas españolas y venezolanas y lucía en su edificio central dos gigantescos posters con las imágenes de los Reyes de España en una parte y el Presidente y señora de Andrés Pérez en la otra. Un discreto público llenaba parte de las terrazas del aeropuerto en cuyo recinto además de las fuerzas armadas que rindieron los honores se guardaba una elemental vigilancia por parte de escasos efectivos militares. Ni a la llegada al aeropuerto, adonde nos dirijimos para cubrir la información ni en la ruta de regreso, observamos medidas especiales de seguridad que fueran dignas de destacar como es costumbre en este tipo de ocasiones. Carteles de los Reyes de España y las banderas de los países latinos recorridos desde el aeropuerto a la capital, unos veinticinco kilómetros en señal de bienvenida a los Monarcas españoles.

Transplantados a América, habéis sido parte muy importante de una emigración fecunda, esforzada y creadora, que ha brillado

El artículo 20 establece el derecho a la vida, a la integridad física, estableciendo asimismo la prohibición de los tratamientos inhumanos.

El artículo 21 establece el derecho al honor, a la intimidad familiar, a la inviolabilidad del domicilio, regulando los procedimientos y casos de investigación domiciliaria. Establece asimismo la inviolabilidad de la correspondencia y las comunicaciones telegráficas y telefónicas, estando todavía en estudio la posibilidad de incluir la inviolabilidad respecto a la informática.

El artículo 22 establece la libertad de residencia y el derecho de los ciudadanos a entrar y a salir del país sin posibles limitaciones políticas o ideológicas.

El artículo 23 versa sobre el derecho a la expresión y difusión de la opinión, libertad de cátedra, creación artística e investigación científica. Establece también la libertad de información y la obligación de los poderes públicos de permitir el acceso a los medios de comunicación por él controlados. Al fi-

## Saludo del Rey al Presidente de Venezuela

CARACAS, 8 (Pyresa). — El Rey, Juan Carlos ha sido recibido por el presidente venezolano, Carlos Andrés Pérez a su llegada a Caracas, con un discurso de bienvenida, al que el Rey contestó con las siguientes palabras:

Señor presidente:

Al llegar nuevamente a Venezuela —esta vez en visita oficial—, agradecemos profundamente la afectuosa bienvenida que reflejan vuestras palabras.

El artículo 24 establece el derecho de petición individual y colectiva por escrito.

El artículo 25 habla del derecho de reunión, y el 26 del de asociación y fundación, prohibiendo asociaciones secretas o paramilitares y establece casos de ilegalidad en aquellas que puedan ir contra el orden constitucional o el Código Penal.

El artículo 27 versa sobre el derecho de protección a la familia, padre o hijos, con independencia de su filiación. Establece el carácter igualitario de los deberes de los padres respecto a los hijos, sea cual sea su filiación.

El artículo 28 habla del derecho de los residentes en el país a respetar el medio ambiente y la obligación de los poderes públicos de exigir la restitución de los daños causados en casos de gravedad.

El artículo 29 establece la obligación de los poderes públicos de proteger el patrimonio artístico, sea cual fuere la forma de propiedad.

El artículo 30 habla de las obligaciones de los españoles a cumplir los deberes militares que exige la ley, reconociendo la objeción de conciencia, que deberá ser regulada por una ley que establezca las debidas garantías y los servicios civiles sustitutivos.

El artículo 31 establece el derecho a la salud y la obligación de los poderes públicos a garantizar las prestaciones necesarias y promover aquellas otras actividades que la fomenten, como la educación física y el deporte.

El último artículo estudiado en los trabajos de la ponencia en el día de hoy habla de los problemas de la educación, estableciendo el derecho de igualdad de acceso a la enseñanza y los principios que inspirarán a los poderes públicos en este campo.

La Educación General Básica será obligatoria y gratuita, ha-

El artículo 32 establece el derecho de los ciudadanos a participar en la gestión de los asuntos públicos, directamente o por medio de representantes, libremente elegidos en elecciones generales que den lugar a un gobierno responsable.

El artículo 33 establece el derecho de los ciudadanos a participar en la gestión de los asuntos públicos, directamente o por medio de representantes, libremente elegidos en elecciones generales que den lugar a un gobierno responsable.

El artículo 34 establece el derecho de los ciudadanos a participar en la gestión de los asuntos públicos, directamente o por medio de representantes, libremente elegidos en elecciones generales que den lugar a un gobierno responsable.

## Saludo del Rey al Presidente de Venezuela

CARACAS, 8 (Pyresa). — El Rey, Juan Carlos ha sido recibido por el presidente venezolano, Carlos Andrés Pérez a su llegada a Caracas, con un discurso de bienvenida, al que el Rey contestó con las siguientes palabras:

Señor presidente:

Al llegar nuevamente a Venezuela —esta vez en visita oficial—, agradecemos profundamente la afectuosa bienvenida que reflejan vuestras palabras.

El artículo 35 establece el derecho de los ciudadanos a participar en la gestión de los asuntos públicos, directamente o por medio de representantes, libremente elegidos en elecciones generales que den lugar a un gobierno responsable.

El artículo 36 establece el derecho de los ciudadanos a participar en la gestión de los asuntos públicos, directamente o por medio de representantes, libremente elegidos en elecciones generales que den lugar a un gobierno responsable.

El artículo 37 establece el derecho de los ciudadanos a participar en la gestión de los asuntos públicos, directamente o por medio de representantes, libremente elegidos en elecciones generales que den lugar a un gobierno responsable.

## Saludo del Rey al Presidente de Venezuela

CARACAS, 8 (Pyresa). — El Rey, Juan Carlos ha sido recibido por el presidente venezolano, Carlos Andrés Pérez a su llegada a Caracas, con un discurso de bienvenida, al que el Rey contestó con las siguientes palabras:

Señor presidente:

Al llegar nuevamente a Venezuela —esta vez en visita oficial—, agradecemos profundamente la afectuosa bienvenida que reflejan vuestras palabras.

El artículo 38 establece el derecho de los ciudadanos a participar en la gestión de los asuntos públicos, directamente o por medio de representantes, libremente elegidos en elecciones generales que den lugar a un gobierno responsable.

El artículo 39 establece el derecho de los ciudadanos a participar en la gestión de los asuntos públicos, directamente o por medio de representantes, libremente elegidos en elecciones generales que den lugar a un gobierno responsable.

El artículo 40 establece el derecho de los ciudadanos a participar en la gestión de los asuntos públicos, directamente o por medio de representantes, libremente elegidos en elecciones generales que den lugar a un gobierno responsable.

## EL TIEMPO CONTINUA EL TARDIO VERANO

MADRID, 8 (Pyresa). — Durante las últimas 24 horas el cielo ha permanecido despejado en toda España, con excepción del Cantábrico, puntos dispersos de Galicia, alto Duero y alto Ebro, donde se registraron nieblas matinales y escasa nubosidad posterior.

Las temperaturas han permanecido altas, alcanzándose la máxima absoluta de las capitales españolas en Córdoba y Sevilla con 36 grados, seguidas de Cáceres, con 35. La más baja la registró Burgos con 8 grados.

**INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO**

Los mapas previstos para mañana señalan el fuerte anticiclón en superficie a todos los niveles de la atmósfera, por lo que es de esperar la continuidad del tiempo seco y soleado que últimamente reina. En Galicia, Cantábrico y cabeceras del Duero y Ebro habrá nieblas matinales, despejando posteriormente. Las temperaturas permanecerán igualmente altas como en días anteriores.

## EL ARTE DE SUBIR LOS PRECIOS

Te pongas como te pongas los precios suben siempre pero hay dos formas fundamentales de hacerlo: a saber, a la brava y con respeto a las tradiciones. Entre estos dos modos existen analogías diferenciales a las que se pueden observar entre una tanda de manopros al tuntún y una serie de crochets a la altura de la carta, según las normas del noble marqués de Queensberry.

El primer procedimiento es muy elemental y recuerda los grandes saldos, sólo que al revés: donde decía mil se pone dos mil y ya está. Y el que quiera peces que se moje la retambua.

El segundo método es mucho más fino y sigue unos pasos medidos como un minue. Como amago y preparación previa se deja flotar la noticia a guisa de rumor, de que va a subir el precio de un producto cualquiera, por ejemplo los bragueros para hernias inguinales: «En fuentes no oficiales, aunque dignas de crédito, se especula con un incremento en el precio de estos artículos ortopédicos. Siempre según dichas fuentes, el motivo de este encarecimiento habría que inscribirlo en el contexto de la crisis petrolífera ya que los tirantes del braguero, como es sabido, se fabrican a partir de derivados petroquímicos del oro negro».

Pocos días después se produce el acto solemne que precede a toda subida de precios: el mentís oficial. El director de productos ortopédicos, sección hernias y epitelomas, sale al paso del infundado rumor y desmiente categóricamente la posible alza.

El paso siguiente es la subida en sí, según la denomina la prensa más informista, o el reajuste, que es como dice Pedro Mañá, que ese sí que habla con propiedad.

Si ser Tomas Quiney escribió un tratado sobre «El asinato considerado como una de las bellas artes». ¿Qué menos que someter las subidas de precios a unos cánones académicos?

R. LANDIN

## La ponencia ultimó los artículos 19 al 31 de la constitución

MADRID, 8. (Pyresa). — En sesiones de mañana y tarde se ha reunido hoy la ponencia de la Comisión Constitucional del Congreso. No ha asistido el portavoz del grupo parlamentario socialista, señor Pecos Barba, por cuestiones de salud. Los trabajos de hoy han ultimado los artículos 19 al 31 de la Constitución en su primera redacción.

El artículo 19 establece el derecho a la Ley Penal para cada caso, así como el derecho a ser juzgado por tribunales competentes.

El artículo 20 establece el derecho a la vida, a la integridad física, estableciendo asimismo la prohibición de los tratamientos inhumanos.

El artículo 21 establece el derecho al honor, a la intimidad familiar, a la inviolabilidad del domicilio, regulando los procedimientos y casos de investigación domiciliaria. Establece asimismo la inviolabilidad de la correspondencia y las comunicaciones telegráficas y telefónicas, estando todavía en estudio la posibilidad de incluir la inviolabilidad respecto a la informática.

El artículo 22 establece la libertad de residencia y el derecho de los ciudadanos a entrar y a salir del país sin posibles limitaciones políticas o ideológicas.

El artículo 23 versa sobre el derecho a la expresión y difusión de la opinión, libertad de cátedra, creación artística e investigación científica. Establece también la libertad de información y la obligación de los poderes públicos de permitir el acceso a los medios de comunicación por él controlados. Al fi-

## REUNION DE LA COMISION DE INCOMPATIBILIDADES DEL SENADO

MADRID, 8 (Pyresa). — La Comisión de Incompatibilidades del Senado se ha reunido esta tarde durante cuatro horas, declarando incompatibles únicamente al Senador Patricio Gutiérrez Cano, Presidente de la Hermandad de Labradores y Ganaderos de Chiclana de la Frontera (Cádiz), por haber sido designado y no elegido para ocupar este cargo, por dos votos a favor, ocho en contra y once abstenciones. El señor Gutiérrez Cano fue elegido Senador por el grupo de Progresistas y Socialistas Independientes.

## Crónica política

(Viene de la anterior)

noticia del aplazamiento se ha sabido que en la sede de algunos de los partidos integrados en la Unión se han celebrado últimamente reuniones preparatorias. El Ministro de Obras Públicas, Garrigues Walker, se entrevistó ayer con su correligionario Antonio Fontán, Presidente del Senado, quien no podrá asistir a la reunión del Consejo Político, ya que sale el domingo hacia Luxemburgo, donde presenciará, en el Parlamento europeo, los debates

## LA POLITICA Y LOS DIAS

(Viene de la anterior)

profundo de la lucha por la libertad política, y potencialidades casi ilimitadas para el comercio y la industria.

## ¿DE DONDE SE ALEJA EUROPA?

ES cierto que hay incertidumbres en el horizonte europeo. Y el artículo que Manuel Fraga publicó ayer en el diario «YA» tiene que provocar muchas reflexiones a cualquier observador consciente. Hay problemas de orden técnico, cuya reparación no es posible diferir, como los influjos patológicos que la burocracia empieza a ejercer sobre las instituciones europeas. Hay inquietudes de orden ético, como cierta progresiva falta de valoración del imperativo del trabajo que se traduce en mermas dañinas de la productividad, o el incremento de actitudes que son antisociales en cualquier esquema político, tales los delitos contra las personas. Pero pienso que son más acérrimas las razones de la esperanza. Al tiempo que se impugnan los falsos ideales aristocráticos, se formulan rectos propósitos solidarios; se arrumban tradiciones escleróticas para dar paso al conocimiento; la mayoría de los jóvenes hacen de la autenticidad un proyecto de convivencia más libre y no menos civilizada; ni la crisis económica ni poderosas presiones geopolíticas han podido frenar el impulso del tratado de Roma... Pese a las incertidumbres, hay motivos para creer que Europa se aleja de la triste decadencia en que la sepultaron las ceremonias

**Mediterráneo**

ANO XL. - N.º 12.150

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres:

Av. Cernuda y Velasco, 29

Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60

Director:

JOSE MARIA MARCELO SERRANO

Redactor-Jefe:

FRANCISCO PASCUAL MAS

Administrador General:

MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal: OS-6-1958

**BOYER: PSOE DE IDA Y VUELTA**

Aunque todavía no ha presentado formalmente su solicitud de reingreso, se da por hecha ya la vuelta del economista Miguel Boyer al seno del Partido Socialista Obrero Español, del que se separó el pasado 5 de febrero, tras haber militado en él durante dieciocho años. El reingreso de Boyer está avalado por Felipe González y Gómez Llarena, ambos miembros de la Junta Ejecutiva, de la que el señor Boyer formó parte hasta su marcha. Boyer, que se ha demarcado a sí mismo como socialista no marxista, es el autor del programa económico del PSOE y es especialista en política monetaria. Su vuelta al partido supone un refuerzo, de cara a la formación del «gabinete en la sombra». El retorno ha sido interpretado por algunos comentaristas como un refuerzo de la línea socialdemócrata del partido, en detrimento de su ala marxista.

# AGENDA DEL DIA

**Viernes, 9 de septiembre**  
El Sol, en Castellón, sale a las 7'35 y se pone a las 20'21  
Luna nueva el día 13

## SANTOS DEL DIA

Ntra. Sra. de Aránzazu, Covadonga y Santa María de la Cabeza.— Ss. Odger, dc.; Gorgonio, Severiano, Felicia, Dorotea, Jacinto, Alejandro, Tiburcio, Estratón, Rufino, Ruffiniano, mrs.; Audomaro, ob.; Pedro Claver, S. I. Patrono de las Misiones entre negros.

## SANTOS DE MAÑANA

Ntra Sra. de las Maravillas.— Ss. Nicolás de Tolentino, cf.; Hilario, p.; Pedro, Salvo, Agapito, obs.; Nemesia, Félix, Lucio, Lileo, Poliano, Víctor, Jaderes, Dativo, Teodoro, obs.; Sónstenes, Apeles, Lucas, Clemente, mrs.; Pulqueria, emperatriz.

## HORARIO DE TRENES

HACIA BARCELONA	VALENCIA - CASTELLON (Llegadas)
123 Expreso	8'50 Unid. Eléc.
524 Expreso	10'06 Unid. Eléc.
734 Expreso	13'37 Unid. Eléc.
1208 Unid. Eléc.	15'00 Unid. Eléc.
1919 Electrotren	16'30 Unid. Eléc.
1123 Expreso	18'17 Unid. Eléc.
1302 Talgo (procede de Alicante)	19'49 Unid. Eléc.
1807 Electrotren	21'20 Unid. Eléc.
1951 Unid. Eléc. (a Tortosa)	21'44 Ter (viene de Madrid)
	22'20 Unid. Eléc.

HACIA VALENCIA	CASTELLON - VALENCIA (Salidas)
533 Expreso	6'25 Unid. Eléc.
720 Ter (va a Madrid)	7'30 Unid. Eléc.
1301 Electrotren (enlaza Talgo Valencia-Madrid)	8'31 Unid. Eléc.
1547 Talgo (va a Alicante)	11'20 Unid. Eléc.
1803 Expreso (va a Málaga)	13'50 Unid. Eléc.
2031 Electrotren	15'07 Unid. Eléc.
2232 Expreso (va a Sevilla)	17'25 Unid. Eléc.
2235 Expreso (Murcia-Almería-Granada)	18'30 Unid. Eléc.
	20'43 Unid. Eléc.

## EL TIEMPO

### OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLON

DATOS DEL DIA 7 DE SEPTIEMBRE DE 1977  
Temperatura máxima: 27'4 grados a 12 horas, 30 minutos (Hora Solar).  
Temperatura mínima: 17'4 grados a 6 horas (Hora Solar).  
Temperatura media: 22'4 grados.  
Humedad media: 67 %.  
Insolación eficaz: 10 horas, 50 minutos, equivalente al 84 %.  
Velocidad media del viento: 9 kilómetros-hora.  
Viento dominante: Este Sudeste.  
Presión atmosférica a las 12 (hora Solar): 769'9 mm. (al nivel del mar).  
Tendencia barométrica: Bajando.  
Precipitación total en 24 horas (De 0 a 24): Nula.

## FARMACIAS DE GUARDIA

SEPTIEMBRE, 9

TELLADO, Mayor, 72.

ESPIN, Av. Casalduch, 19.

EN EL GRAO

ROCA, Avda. Puerto, 14.



8 9 6

ACIERTE CON EL NUEVO colowall

## REGISTRO CIVIL

**NACIMIENTOS**

María del Carmen Cruz Pino.— Fernando José Martínez García.— José Enrique Soberano Iborra.— Raúl Ramón García Albalade.— Raúl Serra Rodríguez.— María José Sos Alcácer.— Santiago Rojas Alcántara.— Rosa María Salvador Nos.— María Dolores Bruno García.

**MATRIMONIOS**

Alfredo Andrés Mateu con Vicenta Sos Beltrán.— Francisco Giménez Ruano con Adoración Badenes Soriano.— José Francisco de Zallas Meliá con Josefina Pienco Carregui.— Vicentiano García Benages con María Rosa Arnau Gallego.— Ramón Muñoz-Ladro y García Royo con Concepción García Benages.— Vicente Bonillo Branch con Josefina Muñoz López.

**DEFUNCIONES**

Juan Cardona Gómez, de 72 años.— Vicenta Granell Pallares, de 79 años.— Domingo Luis López Fariás, de 62 años.

## TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

BOMBEROS	22-10-80
POLICIA	22-05-00
GUARDIA CIVIL	21-11-77
POLICIA MUNICIPAL	22-40-00
HOSPITAL	21-05-22
RESIDENCIA S. S.	21-10-00
SER. MEDICO URGENCIAS S. S.	21-12-53
CASA SOCORRO	21-19-04
CRUZ ROJA	22-48-50
COCHES PATRULLA POLICIA	22-73-85
INCENDIOS FORESTALES	21-11-76

## ANTE EL NUEVO CURSO ESCOLAR

# En Castellón, situación relativamente satisfactoria

## En opinión de los redactores del nuevo Plan General de Ordenación Urbana

Dentro de unos días se iniciará el curso escolar 77-78. Los colegiales están preparándose ya para otro periodo de actividad que se prolongará hasta el próximo mes de junio. Los libros de texto van llegando a las librerías y las familias recibiendo los primeros sustos a cuenta de sus elevados precios. En torno al tema educativo y ante la proximidad del comienzo del nuevo curso se acercan a la atención de todos cuantos, de una u otra forma, están interesados en el tema: profesionales de la enseñanza, asociaciones de padres de alumnos, Ayuntamiento y los servicios del Ministerio de Educación, hasta el punto que puede afirmarse que pocas cuestiones concitan tal número de comentarios como las relativas a la problemática escolar.

### SITUACION RELATIVAMENTE SATISFACTORIA

En más de una ocasión hemos expuesto desde estas páginas la situación en que se encuentran los centros de enseñanzas de Castellón y las

saremos a exponer está confeccionada por un amplio equipo integrado por arquitectos, psicólogos, urbanistas, etc., cuya titulación y experiencia en este campo avala sus opiniones. Con excepción del nivel correspondiente a la enseñanza superior, en la que los avatares del Colegio Universitario de Castellón son de signo claramente negativo, el dictamen sobre los restantes niveles—Preescolar, EGB, BUP, y Formación Profesional—se entiende como "relativamente satisfactorio".

### PEQUEÑO DEFICIT EN PREESCOLAR

En este sector, los redactores del nuevo PGOU entienden que la situación en nuestra ciudad no plantea, de momento serios problemas. El 90 por ciento de las aulas está en buen estado y existe un equilibrio muy ponderado entre la iniciativa privada y los centros de dependencia estatal, con un 45 y un 55 por ciento respectivamente. Menos positivo resulta el factor localización, puesto que se produce una mayor concentración de co-

## El mayor problema sigue siendo el Colegio Universitario y su futuro

necesidades futuras. Un tema que también a nosotros nos preocupa la forma notable. Es por esto que hoy, no dudamos en ofrecer a la consideración de los lectores el contenido del informe elaborado por el grupo de técnicos que están encargados de la redacción del nuevo Plan General de Ordenación Urbana de Castellón, en la parte relativa a la situación de los centros escolares. Debemos señalar, antes de entrar en mayores detalles, que la memoria que contiene los datos que luego pa-

legios de preescolar en el centro de la ciudad, en función del presamable mayor poder adquisitivo de las familias que residen en la zona, con perjuicio de los grupos periféricos. Esto obliga a mayores desplazamientos a los niños de edad preescolar que residen en el extrarradio. Según los datos que aparecen en la memoria del proyecto de modificación del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) Castellón dispone de 114 aulas para este tipo de enseñanza, con un total de 4.073 puestos.

## LA PROVINCIA EN FIESTAS

### ACTOS PARA HOY

**BURRIANA**

A las 6 de la tarde, Exhibición de un bravo toro, de la ganadería de don Vicente Cobaleda.

A la misma hora, en el Trinquete Deportivo, Pelota Valenciana: Soro y Vicentico contra Ferrer II, Vicente y un saque no juega.

A las 8 de la tarde, en la pista del Minigolf «Kino», dará comienzo la segunda fase del Campeonato Fiestas de la «Virgen de la Misericordia», categorías masculino y femenino.

A las 10 de la noche, en los locales de la Cooperativa Agrícola de «San José», continuarán los Campeonatos de Ajedrez.

A las 11 de la noche, en la plaza del Maestro Serna y recinto habilitado para la celebración del festejo, Pasacalle de las Antorchas de un Toro, de la ganadería de don Vicente Castells.

**VILLARREAL**

A medianoche: Baile de gala en la Plaza de Armas del Castillo con la intervención de «Rumba Tres» y la «Orquesta Filadelfia».

A las 11 de la noche, en la plaza del Maestro Serna y recinto habilitado para la celebración del festejo, Pasacalle de las Antorchas de un Toro, de la ganadería de don Vicente Castells.

En los locales del Club de Tenis «Burriana» continuarán los Campeonatos «III Trofeo Virgen de la Misericordia».

En el frontón deportivo continuarán los Campeonatos de Fron-Tenis individual y mano por parejas «Virgen de la Misericordia».

**PENISCOLA**

A las 8 horas: Diana por las calles de la ciudad, ofrecida por la Banda Local de Cornetas, Tambores y Majorettes.

A las 11: En el Ermitorio de Nuestra Señora Virgen de Ermitana, Misa solemne en su honor, con asistencia de la Reina y Damas de Honor, autoridades y pueblo en general. En el ofertorio tendrá lugar el homenaje y ofrenda de flores del pueblo de Peníscola a su Excelsa Patrona Virgen de Ermitana. Durante la misa intervendrá la Coral de esta Ciudad.

**VILLAFRANCA**

FESTIVIDAD DE SAN ROQUE

A las 8: Diana y masclat.

A las 10: Misa solemne con sermón a cargo del muy ilustre orador sagrado, Rvdo. don Antonio Bordás.

A las 11: En el trinquete, Final Campeonato pelota, infantiles y alevines.

A las 18: Toro de calle.

A las 23: Toro embolado.

**MONTANEJOS**

A las 13 horas, entrá de las vaquillas.

A las 17, corrida de vaquillas a cargo de don Francisco Tárrega «El Gallo», de Benicassim.

Por la noche, embolados.

## NUESTRA CIUDAD

### PARA ESTUDIAR LA PROBLEMÁTICA UNIVERSITARIA

## Reunión de parlamentarios y representantes de padres de alumnos

La problemática universitaria en nuestra provincia será objeto de un amplio debate que se celebrará el sábado próximo a las 10 de la mañana en el salón de actos del edificio de la Caja de Ahorros, en calle Colón, 10.

de Asociaciones de Padres de Alumnos de la provincia está representada por Juan Amat Gaspar, Jesús Beire Forés, Amparo Ferrandis, Juan Font Nos, Francisco Puchol Ten y Jesús Romero Centelles.

La reunión ha sido promovida por la Federación de Asociaciones de Padres de Alumnos de esta provincia y a la misma asistirán los parlamentarios por Castellón.

La oficina de los parlamentarios del PSOE ha señalado que, dado el interés del tema, está prevista la asistencia de los diputados Antonio Sotillo y Palmira Pla, y los senadores Ernesto Fenolosa, Enrique Marco y Fernando Flors.

En Unión de Centro Democrático se nos ha informado que asistirán los diputados Enrique Beltrán y Enrique Monsonís, aunque éste último podría ser que a última hora estuviera ausente ya que el mismo día tiene una importante reunión política en Madrid y le sustituirá Fernando Lafre. También se da como segura la participación del diputado de Centro Independiente José Miguel Ortí Bordás.

Coincidiendo con su incorporación a dicho puesto el señor Cervera Notari ha pasado a desempeñar, con carácter interino, la Intervención de Fondos. Al informar a los lectores sobre este nombramiento, deseamos a don Manuel Cervera Notari toda clase de éxitos en la gestión que tiene encomendada en el seno del Ayuntamiento de la capital.

De otra parte la Federación

## DON MANUEL CERVERA NOTARI VICEINTERVENTOR DE FONDOS DEL AYUNTAMIENTO

De otra parte la Federación

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE CASTELLON DE LA PLANA

### CONCIERTO QUE INTERPRETARA LA

## BANDA MUNICIPAL

EN EL TEMPLETE DEL PARQUE DE RIBALTA

### PROGRAMA

- I
- Castelló en festes (pasodoble)  
Gigantes y Cabezudos (selección)  
Maruxa (Preludio del 2.º Acto)  
La boda de Luis Alonso (intermedio)
- II
- La Leyenda del Beso (selección)  
Danzas Húngaras núms. 5 y 6  
Poeta y Aldeano (obertura)

Mtro. Director: D. JUAN GARCES QUERALT  
HOY, 9 septiembre 1977 - Hora: 10'45 noche

## TODO PARA EL COLEGIAL EN LA GRAN

# VENTA ANIVERSARIO

- UNIFORMES
- BABEROS
- CARTERAS
- Y TODA CLASE DE ARTICULOS DE PAPELERIA Y LIBRERIA

# LEMON

Vera, 6 - Enmedio, 32 - CASTELLON

# ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 7 PESETAS; MINIMO, 10 PALABRAS

## ANUNCIOS ECONOMICOS

Tel. 223412 sin recargo

## VARIOS

- (2) AUTO-ESCUELA Record. Toda clase carnet. Alquiler coches. Benasal, 3. Teléfono 22 25 55.
- (1720) REPARACION ANTENAS Radio y Televisión en 24 horas. Servicio técnico Almacenes Avenida. Llamar teléfono 22 48 16.
- (983) SE HACE toda clase de reformas de albañilería. Razón Teléfono 21 14 83.
- (1521) SE HACEN trabajos de rejilla, mecedoras, sillas, Barrachina, 34, 1.º. Tel. 21 89 24.

## VENTAS

- (9) AGENCIA ROMEA. Compra-venta-alquileres, Pisos, Fincas. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.
- (10) FINCAS TIRADO eficacia actividad y asesoría en compra venta de su piso o solar. San Félix, 13. Teléfono 21 10 19.
- (13) SU PARCELA en Benicasim la tiene CITOSA. Razón: Av. Ferrandis Salvador s/n. Tel. 300650. Benicasim.
- (14) CITOSA ofrece pisos con calefacción central, garaje etc. 200 m2 y 180 en calle Enmedio-Rafalafena.
- (15) CITOSA ofrece bajos comerciales desde 60 a 2.000 m2. facilidades. Razón: Mayor 46-B. Tel. 223200.

- (28) VENDEMOS PISOS céntricos, solares edificables, apartamentos y villas. Inmobiliaria Mayor 22 32 08.
- (84) VIVIENDAS GRUPO 1.º 200 metros, garage propio, calle Navarra, núm. 3. Promoción Villarroya, S. A. Información Bagán-Sospedra. En medio, 22, 2.º. Telf. 22 11 64.
- (1174) SE VENDE 2.400 m2 Urbanizados, detrás Club de Golf. Tel. 22 42 26.
- (1175) ESTANTERIAS METALICAS galvanizadas. Todas medidas. Pidanos presupuesto. J. Diaz. Mayor, 85. Teléfono 22 42 36.
- (1190) ROBERTO F. VALLEJO. Agencia P. Inmobiliarie. Mayor, 53. Entresuelo. Teléfono 22 73 66. Realice sin demora su reserva: Venta de pisos: Amadeo I (Huerto Sogueros) Ronda Mijares. Paseo Mollera, Ramón Lull, Orfebres Santalinea, General Aranda, Pérez Galdós, Benicasim (población). Venta de locales. Enmedio, C. Velasco, Amadeo I, Ronda Mijares.
- (1436) PISOS LUJO Avda. del Rev. Informes Agost Antonino. Enmedio, 23. Tel. 21 26 00.
- (1496) APARTAMENTOS PLAYA Benicasim. Informes: Agost Antonino, Enmedio, 23. Teléfono 21 26 00.
- (1505) APARTAMENTOS PRIMERA línea. Playa Benicasim. Inmediata construcción. Varios tipos. Facilidades. Informes: Inmobiliaria Mayor. - Mayor, 75. Tel. 22 32 08.
- (1667) INMOCAS VENDE entresuelo muy céntrico. Razón: Poeta Guimerá, 6.

- (1673) INMOCAS VENDE ático lujo céntrico. Razón: Poeta Guimerá, 6. Teléfono 21 70 87.
- (1698) COVENSA OFRECE pisos lujo céntricos, Pza. General Sanjurjo, 29, Tel. 21 91 17.
- (1738) PISO AMPLIO moderno confort, amueblado o sin, buena inversión económica, costado. Razón Juan de Austria, 28, 5.º Grao Castellón.
- (1728) VENDO PISO 7.º calle Martín Alonso esquina Prim. Barato facilidades. Razón Trinidad 80.
- (1772) SE VENDE planta comercial en Alcalde Tárrega. Razón: Teléfono 22 56 84.
- (1565) APARTAMENTOS MONACO playa Benicasim. En construcción detrás pista tenis Torremar y junto Oblatas. Todos 4 habitaciones. Piscina. Bajos para la comunidad. Información y maqueta en la misma obra y en calle Enmedio, 24, 2.º Castellón.
- (1780) VENDO PARCELA de forma interesante de 1.225 m2. Teléfono 21.20.85. Enmedio 35 bajo.

- (1781) VENDO BAR. 1.200.000 pesetas con facilidades de pago. Tlf. 225935 Grao.
- (1769) ALQUILO APARTAMENTO playa Benicasim por días, meses, año. Tel. 21 52 92.
- (1776) SE ALQUILA 1.º piso amueblado, nuevo. Paseo Buenavista, 35, Grao-Castellón.
- (1778) ALQUILASE PISO amueblado. Oviedo, 4-2.º derecha verío 8-10 noche.

## ALQUILERES

- (35) AGENCIA CITOSA, alquiler su piso rápidamente. Enmedio, 136. Telf. 22 29 33.
- (36) AGENCIA ROMEA. Alquileres. Pisos. Compraventas fincas. Enmedio 23. Teléfono 21 73 84.
- (37) CITOSA precisa pisos amueblados en Castellón: Razón: Tels. 222933 y 227965.
- (38) CITOSA NECESITA urgentemente pisos en alquiler sin muebles períodos para 2 años. Mayor 46-B. Teléfono 223200.
- (1829) ALQUILO PISO, amueblado, Barachina, 36-1.º.
- (1697) COVENSA OFRECE plantas bajas en alquiler y venta. Plaza Gral. Sanjurjo, 29, teléfono 21 91 17.
- (1767) DESEO PISO en alquiler sin muebles. Llamar Tel. 22 42 40 mañanas.

- (1776) SE ALQUILA 1.º piso amueblado, nuevo. Paseo Buenavista, 35, Grao-Castellón.
- (1778) ALQUILASE PISO amueblado. Oviedo, 4-2.º derecha verío 8-10 noche.

## COLOCACIONES

- Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del SEAE/PPO, y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.
- (1326) PRECISASE PERSONA trabajar casa, 30.000 mensuales. Infó rmese. Apartado 15. Oviedo.
  - (1374) TRABAJO FACIL casa, 30.000 mensuales mínimo. Infó rmese Apartado 883, Oviedo.
  - (1700) NECESITO CHICA, todo estar con informes. Razón: Publicidad DAMA.
  - (1712) BUSCAMOS PERSONAS para trabajos caseros muy rentables. Universal - Altea (Alicante).
  - (1726) SE OFRECE Ayudante de cocina. Tel. 52 29 20.
  - (1728) 30.000 MENSUALES trabajando en casa. Pagamos al contado. Escribir ALBA. Enamorados, 23. Barcelona.
  - (1752) SE OFRECE chica para trabajos por las mañanas. Razón Tlf. 23 04 68.
  - (1758) MUCHACHA TODO estar precisa matrimonio solo. Con referencias. Buen sueldo. Llamar Tlf. 22 15 50 de 9'30 a 1'30 y de 5 a 8'30.
  - (1765) SE NECESITA chica a ser posible todo estar. Razón: Villa Otero, tras apartament Sol Dor. Ctra. Grao-Benicasim.
  - (1771) SALA DE Arte necesita para próxima temporada encargado/a de ventas, de 19 a 21 horas. Buena presencia, don de gentes, a comisión. Escribir apartado 82 de Castellón. SEAE/PPO Ref. CS. 10.740-1.
  - (1779) COMPANIA DE SEGUROS desea nombrar Colaborador para Vinaroz. Compatible con otras actividades. Se ofrecen interesantes comisiones. Interesados comunicarse telefónicamente al 219330 de Castellón. De 9 a 13 horas.

## CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

**HORIZONTALES.**— 1: En plural, semejante al lobo.— 2: Liberal, generoso. Símbolo químico del uranio.— 3: Advertirme. Símbolo químico del americio.— 4: Brotase un líquido. Oficial del ejército turco.— 5: Animal vacuno. Extraes.— 6: En plural, título de alta dignidad en algunos estados. Extremo más grueso y más largo de la antena.— 7: Dispuso un manjar en el fuego hasta que estuvo en sazón para comerlo. En plural, dice del capullo de seda formado por dos o más gusanos.— 8: Nota musical. En Aragón, arrima el rostro el ama a la criatura para dormirla.— 9: Vocal. Embistan, ataquen.— 10: Desafías en duelo. Municipio de la provincia de Huesca.

**VERTICALES.**— 1: Municipio de Filipinas, en las provincias de Icosas Norte. Detener.— 2: Quitárase la sociedad. Vocal.— 3: Género de insectos himenópteros euméridos. Símbolo químico del astatino.— 4: Reptítese una pieza musical. Adverbio de lugar.— 5: En plural, fruto de la vid. En plural, y en Chile, manco.— 6: En plural y anticuado, nombre. Hijo de Noé, que hizo burla de su padre.— 7: Coge, agarra. Hagas frente, arrostres.— 8: Nota musical. En Méjico, parte del río que se limpia de hierbas para abrir paso a las canoas.— 9: Abreviatura de punto cardinal. En plural, mahometana.— 10: Adiciones. Ciudad de Arabia, capital del Yemen.

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA DE AYER**

**HORIZONTALES.**— 1: Uxorizadas.— 2: Titulado, I.— 3: Hattivo. As.— 4: Lívida. Ama.— 5: Del. Solas.— 6: Rilas. Can.— 7: Ino. Olores.— 8: Ma. Apática.— 9: A. Aparecen.— 10: Remas Soro.

**VERTICALES.**— 1: Util. Rimar.— 2: Xilidina. E.— 3: Otavalo. Am.— 4: Rutíla. Apa.— 5: Ild. Sopas.— 6: Cavas. Lar. 7: Ido. Ocotes.— 8: Do. Alarico.— 9: A. Amanecer.— 10: Sisas. Sano.

## A NUESTROS SUSCRIPTORES

Para una mayor eficacia, rogamos a nuestros suscriptores que los cambios de domicilio, con motivo de las vacaciones veraniegas, lo comuniquen a la Administración de MEDITERRANEO, Av. Cernuda y Velasco número 29, enviándonos el siguiente boletín:

Nombre y apellidos ... ..

Domicilio actual ... ..

Desea recibir el periódico en:

Población: ... ..

Calle ... ..

Desde ... .. Hasta ... ..

## Cartelera

**ASTORIA.** (Teléfono 215968). (Climatizado) HOY NO HAY FUNCION. Mañana: EL ALTIMENTO DE LOS DIOSSES. — Técnico: Marjos Gortner y Pamela Franklin. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**AVENIDA.** (Teléfono 223224). (Climatizado) 7'45 y 10'45, LA CASA GRANDE. Técnico: Maribel Martín y Antonio Ferrandis. Mayores 18 años.

**RIALTO. SALA ESPECIAL.** (Teléfono 224298). (Climatizado) 7'45 y 10'45, El film de Pier Paolo Pasolini OSTIA. Técnico: por Terzieff Laurant y Franco Citti. Versión original subtítulo. Mayores 18 años.

**SABOYA.** (Teléfono 214619). (Climatizado). 7'45 y 10'45 VIO-LACION BAJO EL SOL. Técnico: Alessio Orano y Ornella Muti. Mayores 18 años.

**CINE-CLUB ALMASSORA.** Cinema Windsor. Disabte 10, LA NOCHE AMERICANA de François Truffaut.

**CINE CLUB VILLARREAL.** (Salón Instituto Nacional). — Hoy 10'30 noche, Cielo Bogart, TENER y NO TENER de Howard Hawks.

**CINE CONDAL 2** (Climatizado). Tel. 227608.— Hoy 7'45 tarde y 10'45 noche. Tercera semana de sensacional éxito de ASIGNATURA PENDIENTE. José Sacristán y Fiorella Faltoyano. Rigurosamente mayores 18 años.

**CINE PLAZA DE TOROS.**— Hoy viernes a partir de las 10'30 noche proyección de la película EL DESAFIO DE LOS SIETE MAGNIFICOS. Color.— Con Lee Van Cleef. A. Mayores de 18 años.

**CINE SIERRADAL** (Grao de Castellón).— Hoy 7'30 tarde y 10'15 noche LOS IMPLACABLES PATRULLA ESPECIAL. A. Mayores 18 años.

**REX** — (Climatizado). 7'45 y 10'45 LOS HIJOS DE... Eastmancolor. Al principio no se sabe quiénes son los hijos, ni los padres, ni las madres, ni nada. ¡Diviértase acertando la quinienta de este lol! María José Cantudo y Pedro Osinaga. M. 18 años.

## programas:

**PRIMER PROGRAMA (CANAL VHF)**

- 13'45 Carta de ajuste: «Música para guitarra del siglo XX».
- 14'00 Programa regional simultáneo.
- 14'30 Apertura y presentación. 14'31 Gente.
- 15'00 Telediarlo. Primera edición.
- 15'35 Etcétera.
- 16'45 Sonata Op. 96, Beethoven.
- 17'10 TV en el recuerdo: «Genio y figura hasta la sepultura».
- 18'30 Despedida y cierre.
- 19'15 Carta de ajuste: «Concierto para guitarra y orquesta».
- 19'30 Apertura y presentación.
- 19'31 Avance informativo.
- 19'35 Un globo, dos globos, tres globos: La semana.
- 21'00 Telediarlo. Segunda edición.

Incluye el programa informativo «Más-Menos».

- 21'45 Los ríos: «Turia» (Especial).
- 22'55 Boxeo: Evangelista-Rodríguez.
- 24'00 Última hora.
- 00'15 Poesía e imagen.
- 00'20 Despedida y cierre.

**SEGUNDO PROGRAMA (CANAL UHF)**

- 19'15 Carta de ajuste: María Dolores Pradera.
- 19'54 Presentación y avances.
- 19'55 Dibujos animados: «Las aventuras de Bruno» (número 2).
- 20'00 Redacción de noche.
- 20'50 Teatro Club: «El pájaro solitario».
- 22'30 Encuentro con las letras.
- 24'00 Despedida y cierre.

## MOTOCICLETAS

- (1074) MONTESINOS CONCESIONARIO de Ducati, Guzzi, Lambretta, Honda y Yamaha. Vende garantía y da servicio pos-venta P. Sanjurjo, 20.
- (1599) BENELLI 250, 350, 500 y 750. Freno disco. Arranque eléctrico. Facilidades pago. Servicio Oficial y venta: QUINTANA, Ribelles Comín, 3.
- (1600) PRENDAS DEPORTIVAS Clice, Mototécnica. Remolques, motocicletas ocasión. QUINTANA, Ribelles Comín 3. Telf. 21 69 23.
- (1604) SANGLAS 400-F y 500-S. Arranque eléctrico, freno disco. Mínimo consumo. Facilidades pago. Servicio Oficial y venta. QUINTANA, Ribelles Comín, 3. Telf. 21 69 23.

## ENSEÑANZA

- (1615) CENTRO OFICIAL de Formación Profesional Administrativa. «San Cristóbal». Enseñanza gratuita. Convulsión de estudios entre la F. R. y el B. U. P. Abierta matrícula próximo curso 1977/78. Información e inscripción, C/. Tenerías, 30. Tels. 22 30 08 y 22 57 96.
- (1689) MODA Y CONFECCION. Enseñanza Oficial y Gratuita Centro de Formación Profesional San Cristóbal. Abierta matrícula. Calle Tenerías, 30. Teléfonos 22 57 96 - 22 30 08.
- (1749) LICENCIADO DARIA clases matemáticas. Teléfono 21 71 69.
- (1753) LICENCIADA EN Ciencias Biológicas, experiencia, ofrece. Tlf. 30 12 72. Llamar de 3 a 6.
- (1764) GRADUADO ESCOLAR. Obténgalo a través de la Educación Permanente de Adultos. Clases oficiales en Navarra, 118. Escuela de Formación Profesional Administrativa Izquierdo.

## ORTOPEDIAS

- (54) CARROS para inválidos piernas ortopédicas collarines cervicales, medias para varices, zapatos especiales, Ortopedia D. E. A. O. Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

## ACADEMIAS

- (111) ESCUELA DE Estética en Castellón. Aprenda las profesiones Esteticienne, belleza personal y masaje corporal de una forma sencilla con horario flexible. Información, Mayor, 76 - Entresuelo.

## TRASPASOS

- (1139) SE TRASPASA puesto Mercado de Abastos. Llamar teléfono: 210701.
- (1773) SE TRASPASA bar en calle Trinidad, 127. Tel. 22 20 36.

## Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana

### ALCALDIA

Con motivo de la ejecución de las obras relativas a la ampliación del saneamiento de la Ciudad, desglosado de la primera fase, a partir del día 12 del actual mes de septiembre, en la Avenida de Valencia, tramo comprendido entre la Plaza de la División Azul y la calle Río Villahermosa, se circulará por media sección de calzada en los dos sentidos. Quedando, por tanto, prohibido el aparcamiento dentro de esta zona de obras, tanto a derecha, como a izquierda de dicha Avenida.

## VENTA APARTAMENTOS EN MONTANEJOS

Magníficamente situados, frente al Río Mijares. Grandes facilidades de pago. Visite piso muestra.

Razón. En Montanejos: AMADOR PRIMO NAVARRO. Domiciliado en FONDA LA VALENCIANA. Y oficinas centrales en Valencia: Avda. Real de Madrid, 15. Tels.: 377 56 54 y 377 56 16. Promotor propietario: Vda. de Marcelino Alamar.

## LE CONVIENE SER SUSCRIPTOR DE Mediterráneo

Y lo recibirá cómodamente en su domicilio

### Rellene este boletín y remítalo a: AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29

NOMBRE ... ..

APELLIDOS ... ..

DOMICILIO ... ..

POBLACION ... .. PROV. ... ..

FORMA DE PAGO (\*)

(ANTICIPADO) CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL: 310 Ptas. PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO

TRIMESTRALMENTE 930 Ptas.

SEMESTRALMENTE 1.860 "

ANUALMENTE 3.720 "

FECHA \_\_\_\_\_ FIRMA \_\_\_\_\_

[\*] Señale lo que más le interese

## AUTOMOVILES

- (47) AUTOMOVILES DOCTOR Clará 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.
- (449) MARZA, S. L., Servicio Oficial SEAT, vehículos ocasión todas marcas, procedentes de cambio reparados. Condiciones de pago a convenir. Razón: Calle Herrero, 34. Teléfono 22 43 58.
- (544) AUTOLICA, CONCESIONARIO Provincial Chrysler. Vehículos ocasión. Todas marcas y modelos. Garantía «S» de ámbito nacional (por escrito) Pérez Galdós, 9 (junto taquillas Plaza de Toros). Tel. 21 64 53, Castellón.
- (1612) TALLERES ESCUDER Seat 127, 121, 600-D, 850 normal, especial, 2 y 4 puertas y Coupé, Renault furgoneta, 4-T, 4-P. Mini 1000 Lujo, Simca 900 y 1200; Citroën GS, C-8, Dyanne 6 y Brax, Mercedes antiguo a gas-oil. Facilidades pago. Exposición: Plaza Padre Jofre, 18. Telf. 21 44 17.
- (1774) PARTICULAR A particular Lincoln Continental seminuevo convertible en Diesel. ideal gran turismo. 250.000 ptas. 22 23 29. Tardes.
- (1775) DE PARTICULAR a particular, se vende coche 600 - P. matrícula CS-61.773 a toda prueba. Tel. 22 17 95.

## COMPRAS

- (1467) ORO, PLATA, monedas y joyas usadas compro. Teléfono 21 28 09.
- (1742) COMPRO SELLOS, monedas Filatelia EXPO, Cervantes, 5 Castellón. Teléfono: 23 12 58.
- (1744) MONTORNES PARCELA zona media o alta. Razón: MEB, Enmedio, 35, 1.º

# CONCURSO INTERNACIONAL DE PESCA DEPORTIVA DEL ATUN V TROFEO CASTELLON

COMPRA, VENTA Y ALQUILER.



C/ Mayor 46-B Tel. 22 32 00

## EMPRESA DE SERVICIOS INMOBILIARIOS

COMPRA, VENTA Y ALQUILER.



C/ Enmedio 136 -B Tel. 22 29 33

## AYER JORNADA DE DESCANSO

### Clasificación del Concurso

### En el Club Náutico tuvieron lugar varios actos sociales

### Expectación ante las dos últimas jornadas

#### INDIVIDUAL

Concursante	Embarcación	Club	Especie	Kg.
1 Guillermo Valls	SORELL	Castellón	Atún	229
2 Nina Clemente	GAM-BOA	Castellón	Tintorera	38
3 José M. Gozalbo	SUSA	Castellón	Tintorera	37
4 Daniel Navarro	CASCABEL	Villajoyosa	Tintorera	31
5 José Poles	ADA	Castellón	Tintorera	30
6 Eliseo Ballester	COLIBRE-II	Castellón	Tintorera	27
7 Carlos López	M.ª CARMEN	Burriana	Tintorera	25
8 Borja de la Cierva	ISA-VIII	Palma	Tintorera	21
9 Concepción Ubeda	VICTORIA-II	Castellón	Tintorera	18
10 J. Ignacio Gozalbo	SUSA	Castellón	Tintorera	16
11 José Canós	ESTURION	Castellón	Tintorera	14
12 J. M.ª Estupíñá	ALEJANDRO-J.	Castellón	Tintorera	13
13 Joaquín Abad	CASCABEL	Villajoyosa	Tintorera	12
14 José Vte. Godes	ULA-II	Castellón	2 Dorados	7
15 Isabel Diago	COLIMBO	Castellón	Dorado	5
16 Carlos Crespo	JOSSETE	Perelló	Dorado	4

#### EQUIPOS

Concursante	Embarcación	Puntos
1.º Sres Valls y Beltrán	SORELL	764
2.º Sres. Gozalbo	SUSA	53
3.º Sres. Abad y Navarro	CASCABEL	43
4.º Sres. Sorli y Clemente	GAM-BOA	38
5.º Sres. Poles y Escuder	ADA	30

Ayer, jornada de descanso en el Concurso Internacional de Pesca Deportiva del Atún. A las dos de la tarde se ofreció una comida de confraternización entre marineros y participantes en el concurso; simpático acto que reunió a un centenar de personas en los bajos del Club Náutico. Caras de bronceado deportivo compartían opiniones y discutían las incidencias más sobresalientes producidas en los días pasados con hombres de rostro tostado en el trabajo marítimo. A casi todos participantes les había picado algún atún que, por los esfuerzos que tuvieron que hacer para que a la postre se escapasen, no pesaban todos, en su fantástica opinión, alrededor de los 200 kilos. Estas fantasías eran jaleadas por unos, rebatidas por otros, y sonreídas con escepticismo por los más.

Y para una comida de confraternización marinera nada mejor que un arroz a banda hecho por hombres de la mar. El informador puede asegurar que nunca tuvo ocasión de ver nada más genuinamente marinero, y nada, que siendo para cien personas, estuviese mejor condimentado. Claro que José Canós, cocinero «amateur» artífice del magnífico y monumental arroz, tiene experiencia en estas lides, no en vano ha sido el encargado de hacer el arroz en todas las demás ediciones del concurso.

—¿Qué cantidad de ingredientes ha usado para preparar el arroz?, le preguntamos.  
—Unos 30 kilos de pescado, 10 kilos de arroz además de la patata y cebolla que he puesto sin pesar, más o menos a ojo.  
—¿Le ha salido bien el arroz todos los años que lo ha hecho?  
—Extraordinario, al menos eso es lo que me han dicho siempre.  
La comida, iniciada muy pasada las dos de la tarde, continúa con acrecida alegría. Se habla de todo lo concerniente al concurso; de las causas, tristes en ambos casos, por las que el «Serviola» y el «Isa 3» han tenido que dejar las pruebas; de la posibilidad de que el año próximo, si no se pescan atunes en días sucesivos no se realice ya el concurso. A algunos se les ve, siempre momentáneamente, una mueca de tristeza o de disgusto ante el poco éxito en este «V Trofeo Castellón».

Eran más de las cuatro de la tarde cuando Serafín Salvador, a petición del presidente del Comité Ejecutivo, José Arusa Balaguer, pidió un aplauso para los marineros, hombres sin los cuales, dijo, no sería factible la realización del concurso; y otro aplauso para el comandante de Marina por su benévola colaboración en la organización. Hecho este paréntesis la animada tertulia continuó hasta muy entrada la tarde, en que la reunión se fue dispersando poco a poco sin antes invitar a todos los asistentes a la «torrá» de sardinas y a la «cremat» típica que tendrá lugar hoy a las 7 de la tarde.

Todos estos actos sociales, —salsa del concurso cuando falta lo principal: los atunes—, son posible gracias a unos delegados de actos sociales: Agustín Rodríguez Sánchez, José Poles Carda y Angel Laguna Flors. Para que nos hable de su labor preguntamos a Agustín Rodríguez, gallego incrustado en tierras y aguas castellanenses y que, además, es «participante pero poco» según él.

—¿Qué actos sociales faltan hasta que termine el concurso?  
—Mañana tenemos organizada una «torrá» de sardinas y una «cremat» típica después de terminada la jornada de pesca y el sábado hay una cena de gala en la que se entregarán los trofeos a los participantes.

—¿Es difícil organizar todos estos actos?  
—No es difícil. Hay que discutir algunas cosas, ponerse de acuerdo en muchos puntos, pero



### PREPARANDO EL ARROZ A BANDA



no nos cuesta mucho aunar criterios. Además tenemos la colaboración de numerosas empresas y la experiencia de los años anteriores.

—¿Cómo ves como participante el concurso?

—Es difícil ser juez y parte. Considero que es uno de los mejores años en cuanto a trofeos y ambiente. El tiempo ha estado a nuestro favor, pero ha sido decepcionante la ausencia de pescado.

—¿Perdurará el concurso en años sucesivos?

—Depende de las capturas de atún que se realicen en estos dos días que quedan. No obstante, creo que los participantes de Castellón seguiremos concursando, aunque, quizás, sin la misma resonancia exterior. El esfuerzo económico es importante. A pesar del apoyo —importantísimo en muchos casos—, del Ayuntamiento y otras instituciones y casas comerciales, los participantes tienen cuantiosos gastos, que aunque pueden enjugarse en parte con estas ayudas siempre tienen grandes desembolsos que hacer y que no les merecen la pena si no obtienen la satisfacción moral de conseguir alguna pieza.

Que el éxito que estás teniendo como organizador lo consigas, en los días que faltan como participante. ¡Suerte!

T. G. A.  
(Fotos HEREDIO)

## LUIS PRADES S. A.

DIVISION NAUTICA

RONDA MAGDALENA, 17 TELF. 21 53 11



EL FUERA BORDA MAS FAMOSO DEL MUNDO DE 2 A. 200 H.P.

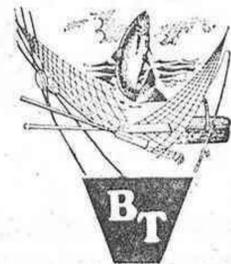
Embarcaciones: ARCOA

TAYLOR - GLASTRON - POLIMAT ZODIAC. etc.



Ayer, jornada de descanso en el Concurso Internacional de Pesca del Atún, los participantes fueron obsequiados con uno de los más sabrosos y típicos platos de nuestra tierra: el arroz a banda. No hubo fallos y todos cumplieron, no como en el concurso que los atunes se están mostrando poco dispuestos a la colaboración.

- CASTING
- COSTA
- ALTURA
- CIPRINIDOS
- SALMONIDOS
- TALLER PROPIO



**BAZA TANGER**

HOGAR DEL PESCADOR

RDA. MAGDALENA, 25 - TEL. 21 29 51 CASTELLON

## DISFRUTE PLENAMENTE DE SU DEPORTE FAVORITO...

### ...LE ASEGUAMOS HASTA LOS CABOS SUELTOS



**REUNION**  
DE SEGUROS Y REASEGUROS SOCIEDAD ANONIMA

EL RUMBO MAS SEGURO

Calle Mayor, 70, Entlo.

TELS: 225816 - 226350

CASTELLON

NUESTRA CIUDAD

La autonomía económica y la seguridad en los puestos de trabajo

Según mis informaciones la Empresa Nacional del Gas, S.A., constructora del gasoducto Barcelona-Valencia, está actualmente negociando con Catalana de Gas y Electricidad de Barcelona sobre la distribución del gas natural en lo que esas empresas llaman zona de Levante.

Entiendo que se está actuando en contra de los intereses de Castellón, ya que los consumidores de ese gas serán casi exclusivamente las fábricas de azulejos, barnices, etc., existentes en nuestra provincia. Industrias que son pilar fundamental de la economía provincial y cuya fuente de energía no debe quedar en manos forasteras porque eso supondría, en un caso más, y muy grave, de colonialismo económico.

Como defensor legítimo de los castellonenses pido con el mayor respeto y decisión a todas las autoridades y fuerzas vivas de la provincia que actúen para que no se adjudique la distribución a nadie sin tener en cuenta nuestras razones.

Entiendo que debemos constituir una sociedad para ocuparse de la distribución del gas natural en nuestra provincia de la que deberían formar parte Butano S. A., con aportaciones especialmente de carácter técnico, las Cajas de Ahorros sitas en la provincia, los industriales cuyas fábricas sean consumidoras de gas y los trabajadores de estas empresas, para los cuales deberían abrirse líneas de crédito con esta finalidad.

Únicamente una firma de este tipo puede garantizar un precio para el consumidor que no sea fruto de la especulación, del monopolio o del excesivo afán de lucro.

Necesitamos un abaratamiento de los costes de combustible que mantenga la competitividad de nuestros productos ahora y en el futuro dentro del Mercado Común.

Solamente una firma ligada de tal modo a los intereses provinciales estaría dispuesta a llevar el gas no sólo a Alcora, Almazora, Bechi, Castellón, Onda, Ribesalbes y Villarreal, donde está la máxima densidad de fábricas hoy en día, sino que atendería también a un trazado que uniera directamente Castellón con Alcora siguiendo la línea de la carretera que une a ambas poblaciones, en la que se encuentran cuatro conjuntos de fábricas de extraordinaria importancia, así como de su extensión a Borriol, Burriana, Figueruelas, Lucena del Cid, Nules y Moncofar.

Además puede establecerse estatutariamente que una parte de

los beneficios sea dedicada a la investigación científica aplicada y muy en especial a la Industria Azulejera, de Barnices y Constructora de máquinas para la misma.

Para que tengamos una idea exacta de la importancia de controlar nosotros la distribución del gas natural, que vendría a sustituir en gran parte al consumo de combustibles y carburantes líquidos en Castellón, diremos que nuestra provincia alcanza el séptimo lugar en números absolutos con 2.178 miles de unidades tec., inmediatamente después de Barcelona, Madrid, Vizcaya, Oviedo, Murcia y Cádiz, pero con un índice de crecimiento en la década 65-75 del 200%, mientras que Barcelona alcanza sólo el 90% y Oviedo que es la que nos sigue en tasa de crecimiento alcanza el 75%.

Con el control de la fuente de energía aseguraríamos la potencia industrial de Castellón, la conservación de los puestos de trabajo y los incrementos probables por la instalación de nuevas industrias, que tendrían aquí su lugar ideal de radicación, a más de ofrecer a químicos y especialistas nuevos puestos de trabajo.

Esto debería tener como colofón una colaboración estrecha entre la industria y el actual Colegio Universitario de Castellón, que entre todos hemos de potenciar para que llegue a ser el núcleo sobre el que basar la futura Universidad de Castellón.

Pretendo con estas líneas aportar a la opinión pública de lo que intentamos, explicando el por qué y para qué. Créo que esto se ha practicado muy poco en el pasado y que es momento de con toda corrección, entereza y claridad se expongan los problemas y se busquen las soluciones.

Si alguien cree que estamos equivocados nos abrimos al diálogo, a quienes tengan la misma opinión pedimos su colaboración.

La independencia económica de Castellón y la seguridad a largo plazo de miles de puestos de trabajo pueden estar en juego.

Enrique Monsonis Domingo

En VILLARREAL puede adquirir MEDITERRANEO en los kioscos de Manuel Llorca Dolores Cano y Jesús Simarro

SUCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS

Dos heridos leves en accidente de automóvil

Afortunadamente han sido pocas las víctimas, y pocos los accidentes, que han tenido lugar en nuestras carreteras en el día de hoy, encontrándose entre ellas dos heridos leves.

U. D. P. V. COMPARECERA A LAS ELECCIONES MUNICIPALES EN ALIANZA CON OTROS PARTIDOS

El gabinete de prensa de Unión Democrática del País Valencia ha hecho pública la siguiente información.

Bajo la presidencia de Joaquín Maldonado Almenar y del Secretario General V. Ruiz Monrabal, el Consell General de UDEPV ha celebrado una importante reunión en la que se destacó lo siguiente:

Se informó de la satisfactoria solución de los asuntos económicos pendientes de la pasada campaña electoral.

UDEPV expresa su voluntad de continuar ofreciendo al pueblo valenciano su opción política, auténticamente valenciana, inspirada en el humanismo personalista y comunitario, como alternativa frente al conservadurismo y al socialismo marxista y en consecuencia suspende temporalmente el debate interior de las dos ponencias que tenía en estudio sobre el futuro del partido.

Se constata la voluntad de unidad de UDEPV y de comparecer en las elecciones municipales aliada con otros partidos políticos, por lo que se aplaza la clausura del IV Congreso hasta primeros de octubre, a los efectos de preparar desde la base las e'arro ponencias que han quedado estructuradas en esta sesión sobre: Actualización ideológica; problemática municipal; desarrollo de los estatutos y estructura básica del partido.

Se acuerda asistir a la reunión convocada a nivel estatal de todos los partidos Democracia Cristiana, que se celebrará en Madrid a finales de septiembre, con el fin de encontrar nuevas fórmulas asociativas y potenciar nuestra opción ideológica y política.

ACCIDENTE EN LA AUTOPISTA

Como consecuencia del reventón de la rueda posterior derecha, ha volcado sobre la calzada, el turismo Seat-850, matrícula CS-7059-A, conducido por Angel Soler Ruiz, de 51 años y vecino de Castellón; que resultó con heridas de pronóstico leve.

CHOQUE DE TURISMOS

En el camino del Serradal, término de Castellón, chocaron el turismo matrícula CS-5949-B, conducido por Carlos Pascual Mallol, de 33 años, vecino de Castellón y el turismo matrícula CS-59358, conducido por Vicente Usó Torres, de 27 años y también vecino de Castellón.

Como consecuencia de la colisión ha resultado herido leve, uno de los ocupantes del primer turismo, Juan José Calleja Tello, de 20 años y que al igual que los anteriores, era vecino de Castellón.

ASISTIDOS EN LA RESIDENCIA SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Han sido asistidos en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, Rubén Los Santos Ordóñez, de 5 años, natural de Burgos; y José María Santos Cuesta, 19 años, vecino de Valencia, como consecuencia de las heridas sufridas en accidentes de tráfico.

PRESENTAN SUS ESTATUTOS DOS NUEVAS ASOCIACIONES PROFESIONALES

En la oficina provincial de depósitos del Ministerio de Relaciones Sindicales han sido presentados los estatutos de dos nuevas asociaciones profesionales. Organización Obrera Profesional denominada Unión Sindical de los Trabajadores de Banca, Ahorro y Entidades Financieras de Castellón, siendo los firmantes del acta de constitución don José Manuel Domínguez Luna, don Joaquín Albiol y don Juan Ramón Segura Fabregat, todos ellos con domicilio en Castellón.

Federación Obrera Castellonense, organización de carácter provincial en la que puede participar cualquier actividad que quiera federarse en la misma. Firmante del acta de constitución don Fernando Mochó Colomer, de Villarreal; don Vicente Gamir Almela, de Castellón, y don Sebastián Nebot Gómez, de Nules.

Programas de radio

LA VOZ DE CASTELLON RADIO CADENA ESPANOLA

MATINAL. - 7:30 Sintonía y apertura; 7:32 Ayer y hoy; 8:00 Diario hablado «España a las ocho»; 8:35 Rueda de conjuntos; 9:00 Cuarela matinal; 9:30 Discorama; 10:00 Servicio informativo; 10:05 Discorama, continuación; 10:30 Musical Ortopono; 11:00 La hora del Supermercado del Tre-sillo; 11:30 El intérprete de la semana; 11:35 Cartel de fiestas, Peñíscola; 11:40 La ocasión; 1:55 Notas locales.

MEDIODIA. - 12 El Angelus; 12:02 Servicio informativo; 12:10 Mediodía musical; 12:30 Los favoritos de Radio Cadena Española; 13 Servicio informativo; 13:05 Montañeses en fiestas; 13:30 Crónica 2000; 13:55 Espacio Navarte.

SOBREMESA. - 14 Epicentro «La Voz de Castellón»; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Club de amigos; 16 Ritmos, canciones y melodías; 16:30 Novela: Capitán 105 de «Lorena», de Corín Tellado.

TARDE. - 17:15 Radio Tarde NOCHE. - 20 Servicio informativo; 20:05 Epicentro, segunda edición; 20:25 Santo Rosario; 20:45 Radio Cadena actualidad; 21 Penalty; 21:25 Notas locales; 21:30 Radio gaceta de los deportes; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 22:30 Noche para el recuerdo; 22:57 Lectura de programas para mañana; 23 Despedida y cierre de la estación.

RADIO CASTELLON

Cadena SER

7:40: Sintonía y apertura de la emisión.-7:45: Matinal Cadena SER. Producción de los Servicios Informativos de la SER, con una amplia red de corresponsales y comentaristas sobre temas de máxima actualidad.-8:30: Música en Long-Play.-8:30: La saga de los Porretas.-10: Matinal musical.-10:30: El intérprete del día.-10:35: Disco Club. Amenzado por Vicente Escudé.-11: Mediodía Cadena SER.-12: Servicio meteorológico de Levante.-10:05: Camino musical.-12:30: Notas deportivas.-12:45: Disco Flash.-18: Cotizaciones de productos agrícolas.-13:05: La hora del oyeño, 13:15: Ayer y hoy.-13:30: Informa la SER.-13:45: Festival 77. 14: Actualidad 14 horas.-14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España.-15: Canta para usted.-15:55: La canción de la semana.-16: Esmeralda. Novela de Della Fiallo. (Cap. 22).-16:45: Una voz y una canción.-17: Eva, nada más. Novela de Guillermo Sautier Casaseca. (Capítulo 45).-17:30: Protagonista, la música.-18: Aménades.-19: El Lobo Blanco. Novela de Muel Arozuri. (Cap. 10).-19:30: Superventas LPs. (Revisión).-20: Informativo de los ocho, Director, Manuel Martín Ferrand. 20:30: Éxitos del momento.-21: Resumen informativo local.-Música del Mundo.-21:30: Ráfagas deportivas, por Chenchó.-22: Diario hablado de Radio Nacional de España.-22:30: Diario musical SER.-23:30: Hora XXV. Director, Ignacio Gabilondo.-1: Cierre.

NOTICARIO

CASTELLON DE LA PLANA

La Corporación Municipal ha anunciado nueva subasta pública para la contratación de las

obras de pavimentación de aceras en diversas calles de nuestra ciudad, entre las que se encuentran las de Lagasca, Ciscar, Oropesa, Marqués de la Enseñada, etc., siendo el tipo de licitación de 2.843.054 pesetas; construcción de una red de alcantarillado y desagüe de aguas residuales en la Avenida Campos Elíscos y Camino Viejo de Alcora, al tipo de licitación de 1.288.682 pesetas; urbanización de las calles Pintor López (parcial y último tramo), Quevedo y Espronceda, con un presupuesto de 1.145.835 pesetas; urbanización de las calles Circunvalación, prolongación de Moyano, prolongación de Cronista Revest y prolongación de Doctor Fleming (con obras de pavimentado y entintado de aceras), cuyo presupuesto está fijado en 8.382.589 pesetas, y obras de urbanización de las calles San Juan, Hermanos Quintero, Catarroja, Aguilardo, San Eloy y San Joaquín, cuyo presupuesto de subasta se eleva a 5.447.890 pesetas.

La misma Corporación Municipal, a través de acuerdo de la Comisión Municipal Permanente, ha admitido como aspirantes a la oposición convocada para proveer en propiedad tres vacantes de chófer a don Felipe Feuvel Suller, don Cándido Monforte Prades, don Enrique Civera Navarro, don Francisco Camarero Salas, don José Rodríguez Muñoz, don Pascual Ibáñez Miravete, don Florentino Bou Izquierdo, don Leoncio Roig Benages, don Martín Martí Cerdá, don Narciso Menacho García, don Luis Casanova Monfort y don Tomás Gil Borros.

A la oposición para cubrir, en propiedad, dos vacantes de cede-rogado de la naranja, D. Ignacio Calpe Gumbau tomó la palabra en nombre de la UGT y dijo que comisiones obreras también participaba en dicha asamblea, cuando la realidad era que CC.OO. no sabía nada de la misma. Consideramos que esta no es la forma más idónea para forjar la unidad, ya que para CC.OO. la Unidad significa participación de todos los trabajadores y de todas las Centra-

Comunicado de Coordinadora Ciudadana sobre la supuesta instalación de una planta de amoníaco en la región

Ante la noticia aparecida en este diario relacionada con la instalación de una planta de amoníaco en un lugar de la región valenciana, la Coordinadora Ciudadana Castellón-Grao ha hecho público un comunicado, en el que señala que el supuesto déficit de amoníaco previsible para el año 1980 no quiere decir que sea ha de continuar tomando decisiones sin informar ni consultar al pueblo.

La localización de una planta de este tipo, continúa diciendo el comunicado, requiere un estudio serio y profundo, en el que se tengan en cuenta también quienes serán los principales consumidores, la situación industrial del lugar, las condiciones meteorológicas, etc.

En otro punto de la nota se dice: "No creemos que sean simple demagogia las campañas en contra de determinadas industrias localizadas en zonas cercanas a núcleos urbanos. La presencia innegable de gases contaminantes en la atmósfera nocivos para la salud, origina un número mayor de enfermedades, principalmente de tipo respiratorio, irritaciones y molestias de distinto tipo".

Tras poner de manifiesto que el amoníaco anhidrido es un gas irritante que bajo determinadas condiciones puede llegar a ser mortal, la comunicación de la Coordinadora Ciudadana de Castellón-Grao, sigue diciendo que "eso no quiere decir que el actual avance tecnológico no permita su producción y manipulación con las debidas garantías para la salud".

En la última parte de la nota recuerda "el peligro que estas factorías implican para los pue-

CC. OO. y el convenio de la naranja

La Unión Local de CC.OO. de Bechi protesta energicamente contra la manipulación que ciertas centrales sindicales están realizando, puesto que utilizan el nombre de CC.OO. sin consultar a la misma.

En la Asamblea que se celebró el día 7 de septiembre en la Hermandad de labradores de esa localidad, y en la que se trató del Anteproyecto para los trabajadores del campo y de la recogida de la naranja, D. Ignacio Calpe Gumbau tomó la palabra en nombre de la UGT y dijo que comisiones obreras también participaba en dicha asamblea, cuando la realidad era que CC.OO. no sabía nada de la misma. Consideramos que esta no es la forma más idónea para forjar la unidad, ya que para CC.OO. la Unidad significa participación de todos los trabajadores y de todas las Centra-

CULTOS

SANTA MARIA. - Hoy misa a las 8, 9, 11 de la mañana y 8 de la tarde. SAGRADA FAMILIA. - Hoy, misa a las 8, 9 de la mañana y 6 de la tarde. SANTISIMA TRINIDAD. - Hoy misa a las 8 y 9:30 de la mañana, y por la tarde a las 7:30 y 8:30. SAN PEDRO. - Hoy, misa a las 7:30 de la tarde. SAN FRANCISCO. - Hoy, misa a las 8:15 de la mañana y 8 de la tarde. SANTO TOMAS DE VILLANUEVA. - Hoy, misa a las 9:30 de la mañana y 7 de la tarde. SAN VICENTE FERRER. - Hoy, misa a las 10 de la mañana y 7 de la tarde. SAN CRISTOBAL. - Hoy, misa a las 8 de la tarde. PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN. - Hoy, misa a las 7:30 y 8:30 de la mañana. Por la tarde a las 7:30. ERMITORIO DEL LIDON. - Hoy, misa a las 6 de la tarde.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Don ANTONIO BREVA SERRANO QUE FALLECIO AYER A LOS 47 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD R. I. P. Su desconsolada esposa, Dolores Peris Prats; hijos: Antonio Vicente y Juan Carlos, padre político, hermanos, sobrinos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a las exequias, que se celebrarán hoy a las CUATRO de la tarde, en la capilla del Cementerio, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos. Domicilio del finado: Orfebres Santalínea, 16-2.º-2.º. (No se invita particularmente) Castellón, 9 de septiembre de 1977

PRIMER ANIVERSARIO ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Don JACINTO GOMEZ GIL (ENFERMERO DEL HOSPITAL PROVINCIAL) QUE FALLECIO EL DIA 10 DE SEPTIEMBRE DE 1976, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE S. S. R. I. P. Sus apenados: Esposa, Rosa; hijos, Jacinto y Rosa; hijos políticos, Jaime y María Angeles; nietos, Sergio y Patricia; madre política, hermanos, sobrinos y demás familiares, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la MISA, que se celebrará MAÑANA SABADO día 10 a las OCHO de la tarde, en la Capilla del Hospital Provincial, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos. (No se invita particularmente) Castellón, 9 de Septiembre de 1977

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Doña MARIA TERESA ALBERTO VIVES (MAESTRA NACIONAL JUBILADA) QUE FALLECIO A LAS 14 HORAS DEL DIA DE AYER, A LOS 72 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD R. I. P. Su esposo, Manuel Ripollés Mestre hijos: Manuel y Luis; hijas políticas: Mari Carmen Garisa y Mari-Edmme Parodi; nietos: Mari-Edmme y Luis; hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las exequias fúnebres que tendrán lugar hoy a las CINCO Y MEDIA de la tarde en la Parroquia de la Santísima Trinidad por lo que les quedarán eternamente reconocidos. Domicilio particular de la finada: calle Menéndez y Pelayo, núm. 91.º-2.º. (No se invita particularmente) Castellón, 9 de septiembre de 1977

NUESTRA PROVINCIA

Certamen de Pintura Nocturna "Playas Benicasim"

ESTIMABLE NIVEL DE CALIDAD EN LAS OBRAS REALIZADAS

El toro embolado ha sido un éxito artístico y popular

Las playas de Benicasim han sido escenario de una nueva edición del Certamen de Pintura Nocturna...



EXITO DEL TORO EMBOLADO

Quince artistas han tomado parte en la modalidad «toro embolado», destacando el hecho de que este año durante la noche del pasado lunes día 5...

ciones, y las propias características y temática de los trabajos. En cuanto al punto de vista del público...

Por lo que respecta a los pintores, casi todos quisieran disponer de más tiempo para trabajar en su obra...

La opinión de algunos críticos de arte que han visto la exposición realizada con los cuadros de las secciones B y C coincide en señalar el evidente tono medio de calidad...

terviene en este cometido denotando del Certamen de Pintura Nocturna desde la primera edición.

Consagrado ya como uno de los atractivos artísticos del verano en Benicasim, al superar su séptima edición este concur-

so se encuentra en un momento decisivo, siendo fácil imaginar lo que podría llegar a ser si una serie de organismos e instituciones le prestaran mayor atención y colaboración.

Juan Enrique MAS

Hablemos...

EDUARDO JARQUE BUSTAMANTE

48 AÑOS LIMPIANDO ZAPATOS

Una de las personas más populares en Castellón, es Eduardo Jarque Bustamante...

Nació en Vinaroz, trasladándose a Castellón cuando contaba con cuatro años de edad...

—¿Por qué limpiabas zapatos? —Porque como tenía diez años no me admitían para trabajar en ningún sitio.

—¿Con quién comenzó el oficio? —Yo solo, en la Estación y en los quioscos del Parque Ribalta.

Eduardo se siente orgulloso de su oficio y nos cuenta con satisfacción cómo ha sido su vida —demasiado dura en ocasiones— a lo largo de estos años.

—Cuando abandoné la Estación, pasé al salón del cine Roma, más tarde a otro que había en la Plaza de la Paz...



año 1950, en el Centro Catalán y el Hotel Amat. Luego el Club Taurino, Centro Aragonés y el bar del Fetaro...

El local está vacío mientras realizamos la entrevista. El ambiente está impregnado de un fuerte olor a betún...

—¿Viene mucha gente? —En verano muy poca. Esto va en decadencia. Antes éramos tres y teníamos trabajo para todos...

—¿Por qué ese descenso en el número de clientes? —Tal vez porque la gente ahora tiene menos tiempo que antes...

Eduardo habla pausadamente, sin que su muy moreno rostro se inmude. Sólo sus ojos rodeados por grandes bolsas...

—En su vida habrá tenido multitud de anécdotas, cuéntenos alguna.

—Recuerdo que una vez, cuando trabajaba en el Centro Aragonés, limpié unos zapatos marrones con crema negra...

—¿Cuántos hijos tiene? —Cuatro y una de mis hijas ya está casada.

—¿Nietos? —Tres.

—¿Ninguno de sus hijos ha continuado el oficio? —Ni ellos han querido, ni yo tampoco. Este trabajo es muy ingrato.

—¿Qué hacen sus hijos? —La mayor como ya le he dicho, está casada; el segundo tuvo en principio un bar...

—¿Qué tipo de gente suele venir a limpiarse los zapatos? —Viene gente muy buena de todas clases sociales, pero para mí el cliente no existe, todos son amigos.

—¿Viene gente joven? —Poca, muy poca. En realidad no hay edad, aunque predomina la gente mayor.

—¿Más hombres que mujeres? —Las mujeres no vienen por vergüenza, creo, y eso que ahora no hay problemas...

—¿Ha ganado dinero? —En este oficio no se pueden tener grandes pretensiones. Hay días buenos y hay días malos...

Eduardo, 48 años a los pies de los castellanenses, desde las 7:30 de la mañana hasta las 8:30 de la tarde...

MARIAN (Foto: HEREDIO)

Todo para OTOÑO, a LOS PRECIOS MAS BAJOS DEL AÑO.



Si tiene algo que comprar, cómprelo ahora en El Corte Inglés

El Corte Inglés

VALENCIA a media hora de su hogar

LIQUIDAMOS TODO LO DE VERANO EN OPORTUNIDADES

HOY SE CONOCERA EL FALLO DEL JURADO

no contrario, al enjuiciar los escasos trabajos —cinco únicamente— que han participado en el concurso dentro de la modalidad de trabajos realizados en cualquier época del año...

LA MODALIDAD REINA

Junto al tema del «toro embolado» no cabe duda que la modalidad reina es la de obras realizadas durante las tres noches de concurso. Ese fue el origen del certamen de pintura nocturna «Playas de Benicasim»...

JURADO Y PREMIOS

El Jurado encargado de calificar las obras presentadas ha experimentado una profunda renovación respecto a las anteriores ediciones. Siguen como miembros del mismo don Ramón Rodríguez Culebras...

Los premios, que se otorgarán esta misma tarde, aunque su entrega tendrá lugar mañana sábado, son los siguientes:

• Obras realizadas durante las noches de los días 6, 7 y 8. Premio Ayuntamiento de Benicasim, dotado con 75.000 pesetas...

• Modalidad toro embolado. Premio Cooperativa Agrícola de Benicasim, con una dotación económica de 50.000 pesetas.

• Obras realizadas en cualquier época del año. Premio CIT de Benicasim, dotado con 25.000 pesetas.

Del fallo del Jurado dará fe el notario de Benicasim don Julián Cambrónero Martínez...

BATIDAS A LOS JABALIES

Autorizadas a las Sociedades de Cazadores de San Mateo y Salsadella, tendrán lugar los días 11, 13 y 25 de Septiembre en los lugares:

«Batidas», «Carrascol», «Gaitas», «Carrascol y Dehesas del término de San Mateo y Bordiás», «Barranco Cova», «Michans», «Pegues», «Barranco Eljoles», «Sortos» y «Font de Ensegúes» del término de Salsadella.

Castellón, 8 de Septiembre de 1977.

EL INGENIERO JEFE, Fdo.: Rafael González Palacios

NACIONAL

LA ECONOMIA EN BREVE

Hay que potenciar la minería del carbón

El carbón ha aportado en 1976 un 15 por cien al consumo energético nacional, y su papel, que se ha visto reforzado desde 1973, cobra una nueva importancia a la vista de la renovada actitud de exigencia económica por parte de los países productores de petróleo. Necesitamos, según «Documentos», potenciar la minería española del carbón.

El automóvil en marcha

Después del largo bache en el que la producción de automóviles permaneció por debajo de las 800.000 unidades (entre 1973 y 1976), las previsiones de crecimiento del sector para los próximos años apuntan resultados alentadores, según recoge el boletín económico que edita la Banca Mas Sarda. Si las predicciones se confirman, España podría mejorar sensiblemente el décimo puesto que actualmente ocupa en el concierto mundial de productores de automóviles, al tiempo que se destaca que en lo re-

ferente a exportaciones durante el presente año en 1977 se han concentrado más las ventas respecto a años anteriores, ya que en solo diez países se colocaron el 80 por cien de los automóviles exportados.

Aumento de la inversión creditiva

Las inversiones de la banca privada en el primer semestre del presente año han mantenido un crecimiento mucho mayor que el que registraron los recursos ajenos, según recoge en su último número la revista «El Economista», actitud que no constituye sino la continuidad de una tendencia que ya venía acusándose con anterioridad. Según los datos recogidos, mientras los créditos se incrementaron en un 10'04 por cien, las inversiones en títulos sólo aumentaron el 8'68 por cien, alcanzando en el período enero-junio un valor total de 389.232 millones de pesetas, con lo que la liquidez de la banca, dice la revista, se ha situado «bajo cero».

Evolución del refino de petróleo

Durante los meses de mayo y junio las refinerías españolas trataron un total de 8 millones de toneladas de productos petrolíferos, con una inversión total de 62.920 millones de pesetas, según recoge el semanario «Petróleo». Con estas cifras, el total de petróleo tratado en las refinerías durante los seis primeros meses del año asciende a 22'9 millones de toneladas, cifra que supone un descenso del 7'6 por cien sobre igual período del año 1975, en que se trataron 24'8 millones de toneladas.

Escasa actividad en el mercado de aceite

Aunque los precios se han ajustado un tanto y las posiciones tenedoras siguen siendo firmes, se observa muy poca actividad en el mercado del aceite de oliva, ya que los compradores van al «gran comprador», que es la despensa oficial, en la que hay mucho aceite de oliva, según un comentario que publica la revista «Oleo». Se puede decir que la base del mercado es de 87 pesetas el kilo para el aceite de un grado de acidez, aunque los suministros oficiales, para esa graduación y aún menor, se han pagado en el mes de agosto a 85 pesetas el kilo.

MADRID, 8. (Pyresa). — Ha continuado sobre la Bolsa la tónica de sostenimiento con la mejoría que presentan algunos corros, todo ello en proporciones mínimas pero las suficientes como para hacer subir el índice general, aunque tan sólo 0'18 puntos.

Efectivamente, dentro de la misma línea se ha encontrado al día siguiente la sesión, registrando algunos grupos signos positivos, que han sido más profundos en el corro eléctrico con la recuperación de la par de Iberduero y con ganancias de H. Española con 1'75 y 3 enteros H. Cataluña. Así, aunque el papel también ha hecho su aparición, no era en la medida de anteriores días.

El minero-siderúrgico experimentó un alza de 0'42 puntos, estando muy favorecida la rama del automóvil, subiendo Fasa, Fensa y Motor Ibérica. En los signos negativos, prácticamente inapreciable, cabe mencionar los 0'18 de monopolios, cotizando Telefónica a la par.

Así, pues, aunque los cambios realmente son pocos, el escaso dinero que ha salido sirvió para equilibrar más la balanza entre oferta y demanda, por lo que el cierre quedaba muy sostenido, con dinero aislado para ciertos valores.

El índice general gana 0'18 puntos, para cerrar a 73'78.

EN BARCELONA

BARCELONA, 8. (Cifra). — En una sesión equilibrada el mercado se ha mostrado hoy más re-

BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA LIGERA REACCION

sistente en la actual fase vendadora. Sin variación respecto a la atonía por la que atraviesa el mercado, el dinero, sin embargo, ha salido de su retraimiento compensado en la mayoría de los corros a la oferta.

Al cierre el mercado quedaba dentro de la orientación vendadora con tanteo del dinero.

Por sectores, el mejor dispuesto ha sido el eléctrico en el que la mayoría de sus valores experimentan alzas, de las que destacan los 2'5 enteros que gana Hidruña y 1 Iberduero. Servicios, varios, cementos, construcciones e inmobiliarias también han mejorado en conjunto, dirigiéndose el dinero a estos grupos con más selectividad. Destacan las alzas de 2 puntos en Catalana de Gas y Sansón y Foc marca dinero sin operaciones a 103. Entre las bajas, Aguas Valencia cede 2 ICESA, 5 y Orensé a Vigo 20 con respecto a su último cambio.

Textiles y papeleras, con pocos valores contratados y prácticamente sin variación, y químicas han tenido un comportamiento menos firme, si bien dentro de las químicas las alzas han correspondido a los valores punteros, como Petróleos que gana 4, y Explosivos, y entre las bajas Carburos cede 3 y Cros 2. Siderometalúrgico y bancos continúan cediendo posiciones, expe-

rimentando estos valores bajas cortas pero generalizadas, de las que destacan dos enteros que pierde Motor Ibérica, 8 Banco Comercial Transatlántico y 25 Banco Zargozano respecto a su último cambio. En monopolios Telefónica cede 0'25 y Campsa 1.

En total se han contratado 92 clases de acciones de las que 19 suben, 32 bajan y 41 no experimentan variación. El índice general ponderado avanza 20 centésimas y se sitúa a 71'34.

EN BILBAO

BILBAO, 8. (Cifra). — Ha vuelto a decrecer sensiblemente el negocio bursátil, al ofrecer una sesión de reducida actividad y unos cambios que se mantienen alrededor de los precedentes, sin modificar la tendencia insegura que caracteriza el desenvolvimiento de la Bolsa.

Solamente Aurora Polar y Fues por el lado positivo y Seguros Bilbao que desciende, dan lugar a que sus rectificaciones alcancen los diez enteros, abundando por otra parte las repeticiones y sobre todo las diferencias de escasa entidad.

El grupo bancario ha sufrido el impacto de las realizaciones de beneficios tras la mejora ofrecida en la jornada de ayer, sin que los demás sectores escusen de la misma forma la debilidad que les envuelve que se exterioriza en la ausencia de valores de negociación.

Contrasta el cierre, la posición de las contrapartidas entre los grupos eléctrico y bancario al ofrecer el último dominio del papel mientras el dinero favorece a última hora a las acciones eléctricas.

Índice general 72'23-021.

COTIZACIONES

Cotizaciones del día de ayer en la Bolsa de Madrid. Información facilitada por el Banco de Valencia.

Table with 2 columns: Location (Valencia, Atlántico, Andalucía) and Value (422, 209, 432).

Table with 2 columns: Bank/Company Name and Value (e.g., Banesto 224, Bilbao 292, Central 362, Hispano 225, etc.).

Table with 2 columns: Electric Company Name and Value (e.g., Fecsa Grande 78,50, Fecsa Pequeña 77, Fensa 84, etc.).

Table with 2 columns: Agriculture and Food Company Name and Value (e.g., El Aguila 76).

Table with 2 columns: Commerce Company Name and Value (e.g., F. y Servicios 177).

Table with 2 columns: Cement and Glass Company Name and Value (e.g., Asland 113, Cristalería 255).

Table with 2 columns: Construction Company Name and Value (e.g., Dragados 315, Vallehermoso 149).

Table with 2 columns: Real Estate and Urban Company Name and Value (e.g., Inm. Metro 121, I. Urbis 107, Zababuru 91).

Table with 2 columns: Real Estate and Urban Company Name and Value (e.g., Cartinbao 103, Insa 106, E. de Inversiones 100, Real S.A. 78).

Table with 2 columns: Navigation and Fishing Company Name and Value (e.g., Transatlántica 100).

Table with 2 columns: Paper Company Name and Value (e.g., Sarrió 91).

Table with 2 columns: Chemicals and Textiles Company Name and Value (e.g., Aragonesas 72, Explosivos 116,26, Petroliber 185, E. Petróleos 220, Celulosa Almerense 25,75).

Table with 2 columns: Siderometalurgical Company Name and Value (e.g., Babkoc 37, OIarra 128, Otis 438, Fensa 84, Fasa 88, Santa Ana 74, Motor Ibérica 189, Citroen 76).

Table with 2 columns: Telephone and Radio Company Name and Value (e.g., Telefónica 100).

Table with 2 columns: Various Company Name and Value (e.g., Multifondo MPI 74,61).

Table with 2 columns: Rights Company Name and Value (e.g., Petróleos 80).

DE TODA ESPAÑA

No suben los precios del pescado congelado

El posible aumento del 30 por ciento en el precio del pescado congelado, de las variedades sometidas al régimen de vigilancia especial —pescadilla, merluza y merluccia—, del que estos días se ha venido tratando en algunos medios informativos, ha sido desmentido a «Pyresa» por fuentes próximas a la sección de pesca de la Dirección General de Comercio Interior del Ministerio de Comercio.

Las mismas fuentes han declarado que efectivamente, durante estos últimos días se han producido reuniones sobre el tema, pero que, de momento, no hay nada sobre la citada subasta, sin que se pueda especificar, en caso de que se produzca, de qué cuantía sería.

Nueva emisión de sellos de Correo

El próximo día 9 se pondrá en circulación una nueva emisión de sellos de Correo con la denominación de milenario de la lengua castellana.

Estará integrada por un solo sello de cinco pesetas estampado por procedimiento calcográfico a tres colores con una tirada de diez millones de efectos, su motivo ilustrativo estará constituido por la representación de un fragmento de una talla en marfil que representa a San Millán de la Cogolla y de otro del folio 72 del códice 60 que se conserva en la Real Academia de la Historia de Madrid perteneciente al grupo de las glosas emilianenses, donde pueden leerse las primeras frases conocidas en la lengua romance castellana.

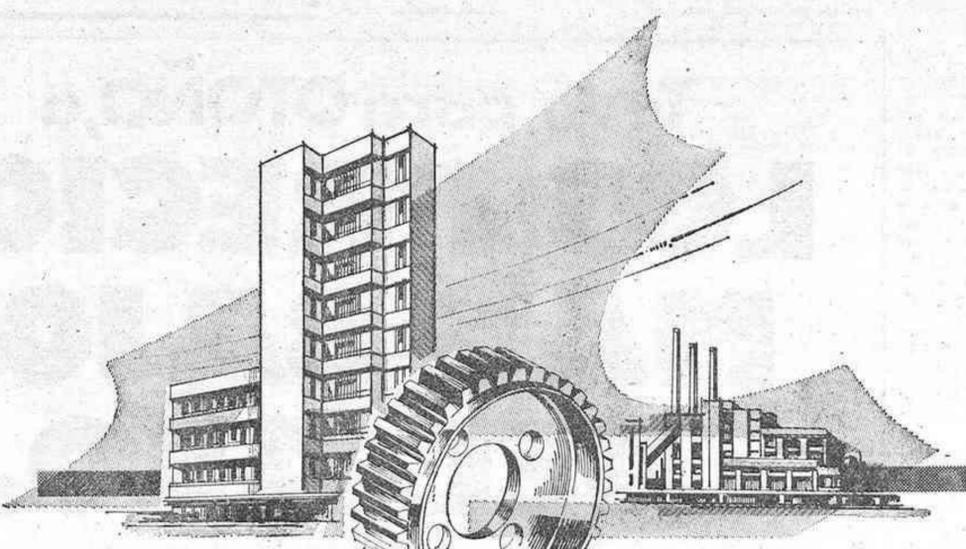
La venta de estos sellos y su matasello con el de «primer día de circulación» se efectuará el referido día 9 de septiembre en el despacho del servicio filatélico de Correos (ventanillas 61 a 66) del vestíbulo del Palacio de Comunicaciones.

Actos de la Diada de Cataluña

Los parlamentarios, señores B. Ceras y Sendra, entregarán en el Ayuntamiento un escrito con multitud de firmas reivindicando la autonomía y los cuatro puntos de la Asamblea de Cataluña, entre otras peticiones que el Alcalde se ha comprometido a elevar a la superioridad. Este será el acto culminante de la conmemoración del 11 de septiembre en esta ciudad, que se iniciará con una manifestación desde el balcón del Mediterráneo hasta el edificio del Ayuntamiento.

En el transcurso de la reunión mantenida por la comisión organizadora con el Alcalde, éste manifestó que la Policía Municipal se encargará del ordenamiento de la circulación. Por otra parte, Alianza Popular ha hecho pública una nota advirtiéndose a la Diada, mientras que Esquerra Catalana ha comu-

nicado al Alcalde que la jornada debe estar presidida únicamente por la bandera catalana.



nueva póliza de RESOLUCION DE CONTRATO recién creada por CREDITO Y CAUCION

para asegurarle contra sus pérdidas por incumplimiento de sus contratos.

- Nosotros le cubriremos sus operaciones desde la formalización del pedido y durante el proceso de fabricación, hasta su pago total.
► Nuestra Póliza está especialmente dirigida a Empresas, dedicadas a suministros de maquinaria especial, elementos para la construcción, etc.
► De esta forma, un momento muy importante de su proceso comercial queda cubierto.

Asegúrese en CREDITO Y CAUCION



CREDITO Y CAUCION comercio sin riesgo

ORGANIZACION CENTRAL: Raimundo Fernández Villaverde, 61 - MADRID-3
SUCURSALES: VALENCIA: Avda. Barón de Cárcer, 34.- BARCELONA: Provenza, 216.- BILBAO: Gran Vía, 53.- LA CORUÑA: Real, 87.- LAS PALMAS: Pl. Ingeniero León y Castillo, 40.- OVIEDO: Conde de Toreno, 4.- SEVILLA: Pl. Nueva, 8, dupl.
AGENTE EN CASTELLON: JOAQUIN CABALLER CABALLER
Pl. de la Paz, 6-23a. - Tfo. 22 76 59

Form for requesting information: Ruego Información sobre la póliza de RESOLUCION DE CONTRATO. Fields for Don, Domicilio, Ciudad, Teléfono.

Table with 2 columns: Company Name and Value (e.g., Babkoc 37, OIarra 128, Otis 438, Fensa 84, Fasa 88, Santa Ana 74, Motor Ibérica 189, Citroen 76).

CONSEJO DE MINISTROS

MAYOR AGILIDAD PARA LA CONSTRUCCION DE VIVIENDAS

Creación de una comisión interministerial de financiación exterior

Juan Antonio Ortega Díaz Ambrona, Subsecretario de Justicia, y Rafael Mendizábal Allende, Presidente de la Audiencia Nacional

MADRID, 8. (Cifra). — Referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado en el Palacio de la Moncloa bajo la presidencia de don Adolfo Suárez González.

ASUNTOS EXTERIORES

Autorización para la firma del acuerdo complementario sobre energía atómica para fines pacíficos entre España y la República del Ecuador.

JUSTICIA

Real Decreto sobre orden de precedencia en el acto de la apertura de los tribunales.

HACIENDA

Real Decreto sobre clasificación de determinados organismos

MAYOR AGILIDAD PARA LA CONSTRUCCION DE VIVIENDAS

A propuesta del titular de Obras Públicas y Urbanismo, el Consejo de Ministro aprobó un Real Decreto sobre gestión del Instituto Nacional de la Vivienda en materia de cesión de suelo y financiación de viviendas. La finalidad de esta disposición es agilizar la cesión de suelo y la financiación de viviendas por el INV a los promotores privados, concretando algunas de las posibilidades de actuación de dicho Instituto dentro del marco que ofrece la legislación de viviendas y protección oficial.

Esta agilización administrativa está directamente orientada a facilitar la ejecución del plan extraordinario de inversiones de viviendas para las provincias de Andalucía, Extremadura y Ca-

TRABAJO

Informe sobre asuntos laborales y sindicales. Informe sobre niveles de desempleo.

AMPLIACION

El Ministro de Trabajo informó al Consejo de Ministros sobre diversos asuntos de materia laboral, entre los que se destacan el examen de los convenios colectivos de trabajo, decisiones arbitrales, laudos y reestructuración de plantillas últimamente acordados. Asimismo, informó sobre la siniestralidad laboral correspondiente al primer semestre de 1977 y a las cifras de desempleo registrado en la primera quincena del mes de agosto que ascienden al 4,15 por ciento de la población activa.

PRESIDENCIA

Informe del señor Presidente del Gobierno sobre su reciente viaje a varias capitales europeas. Real Decreto sobre creación de la Comisión Interministerial de Financiación Exterior.

Real Decreto por el que se modifica el 509/1977, de 25 de febrero, sobre composición y normativa de la Comisión Interministerial para Ayuda al Desarrollo. Acuerdo sobre aprobación, con cargo al fondo nacional para el desarrollo de la investigación científica de subvenciones a las asociaciones de investigación.

AMPLIACION

A propuesta de los ministros de Hacienda e Interior el Consejo aprobó un Real Decreto por el que se autoriza excepcionalmente a las corporaciones locales de Canarias para que, con cargo a los incrementos de derechos liquidados en el presente ejercicio, doten nuevos créditos dentro de sus presupuestos ordinarios para financiar ejecuciones de obras.

INDUSTRIA Y ENERGIA

Acuerdo sobre elevación de precios de los fertilizantes agrícolas.

AGRICULTURA

Real Decreto por el que se aprueba la estructura orgánica del Instituto de Relaciones Agrarias y se especifican sus funciones, competencias y recursos.

AMPLIACION

El Ministro de Agricultura informó al Consejo de las reuniones técnicas con diversas asociaciones y sindicatos de empresarios agrarios a lo largo de la semana anterior y de la situación y reivindicaciones del sector agrario.

COMERCIO Y TURISMO

Reales Decretos por los que se amplía la lista aneja del arancel de Aduanas, se prorrogan la inclusión en dicha lista de determinados bienes de equipo,

COMISION INTERMINISTERIAL PARA AYUDA AL DESARROLLO

A propuesta conjunta de los Ministros de Economía y Comercio y Turismo el Consejo aprobó un Real Decreto que modifica la composición y normativa de la Comisión Interministerial para la Ayuda al Desarrollo.

La finalidad perseguida por este Real Decreto es impulsar la actividad de la comisión adaptándola a las nuevas competencias establecidas en la materia y potenciar la gestión de los créditos concedidos a terceros países, apoyando sus programas de desarrollo al tiempo que se fomenta la exportación española.

CREACION DE LA COMISION INTERMINISTERIAL DE FINANCIACION EXTERIOR

Con el objeto de ordenar la política de acceso a los mercados financieros internacionales, aspecto fundamental en el marco de la actual política económica, el Gobierno, a propuesta de los Ministros de Economía, Hacienda y Comercio y Turismo, ha creado la Comisión Interministerial de Financiación Exterior, como órgano coordinador de las operaciones españolas de crédito exterior. La comisión estará presidida por el Secretario de Estado para la Coordinación y Programación Económicas, e integrada por representantes de los órganos competentes en materia de financiación externa.

ECONOMIA

Acuerdo en materia de financiación de las exportaciones.

ACUERDO EN MATERIA DE FINANCIACION DE LAS EXPORTACIONES

A propuesta del Ministro de Economía, el Consejo de Ministros ha autorizado la dotación de recursos financieros adicionales con destino a la exportación. La satisfactoria evolución que han registrado nuestras ventas al exterior durante los últimos meses y en particular las de bienes de equipo, con tasas de aumento superiores al 40 por ciento anual, y el impulso que han recibido tras la fijación del tipo de cambio realista de la peseta, han aconsejado la adopción de esta medida.

SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL

Acuerdo por el que se solicita el dictamen de urgencia al Consejo de Estado relativo al proyecto de Real Decreto por el que se regula el Registro de Especialidades Farmacéuticas.

EN ESTE PAIS

TODO ES POSIBLE EN POLITICA

Se me permitirá que, a modo de presentación y preámbulo, escriba unas breves, brevísimas líneas sobre la intencionalidad y objetivos de este comentarista. Considera el que esto escribe, a la vista de lo que, un día tras otro, viene aconteciendo en las Cortes y sus alrededores —quiere decir, de cuanto con ellas se relaciona, pues son el Alfa y el Omega de la política de este país— que bien merece la pena perseguir unas sugerencias al desarrollo de sus sesiones. Habida cuenta por supuesto, que el único título que puedo esgrimir en mi favor es el de ser, en rigor, un provinciano. Es decir, que procedo, conforme al lenguaje al uso, de uno de los múltiples países del Estado español.

Por tanto, que no estoy habituado a seguir de cerca el feje y desteeje de la política nacional, y que mi testimonio será, pues, el de un novato, pero con una total y absoluta independencia.

Advertido el lector de lo que antecede —y por mor siempre de la brevedad— bueno será subrayar que nos hallamos al filo de la temporada política. Que en el ruedo ibérico dará comienzo el gran espectáculo. Y que con él, así, de buenas a primeras, se nos anuncian próximos e importantes acontecimientos, cuyas consecuencias nadie puede prever. Porque si no, dígame ustedes, ¿qué hay, en puridad, tras las pretendidas discrepancias en el seno de la Unión del Centro Democrático que nos gobierna? ¿Cabe, ciertamente, la posibilidad de un gobierno de concentración? ¿Será verdad que los socialistas estarían dispuestos a compartir el poder siempre que se acepte un programa de gobierno en consonancia con sus metas en la campaña electoral? ¿En qué términos va a quedar redactada la tan traída y llevada reforma fiscal?

Pero, sobre todo, ¿cuál será la dimensión de ese espectro amenazador, el del «otoño caliente», que puede agudizar las disconformidades sociales como consecuencia del proceso a que está sometida nuestra sociedad, al irrumplir, resueltamente, en la senda de la democracia y de la libertad?

Un Ministro, el de Trabajo, Jiménez de Parga, asegura que este otoño será clarificador.

En suma, éstos, y otros estupendos sucesos, que configurarán la vida española, pueden producirse un día cualquiera, a una hora cualquiera. No ha lugar para dejarse sorprender por lo que ocurra. Ya lo advirtió nuestro don Francisco de Quevedo: «Última filosofía: disponerse a todo lo que viniere».

GIL BLAS

Se autoriza el gasto del primer presupuesto adicional por revisión de precios del canal CHERTA-CALIG

autónomos de la Administración del Estado.

INTERIOR

Real Decreto por el que se modifica el coeficiente retributivo de los asistentes sociales al servicio de las corporaciones locales. Esta disposición, cumpliendo el mandato legal de equiparación del régimen y retribuciones de los funcionarios locales a los del Estado, asigna a los asistentes sociales al servicio de las corporaciones locales el coeficiente multiplicador 2º, que es el correspondiente al cuerpo de asistentes sociales de la Administración Civil del Estado.

AMPLIACION

A propuesta del Ministro del Interior el Consejo aprobó un Real Decreto por el que se modifica el coeficiente retributivo de los asistentes sociales al servicio de las corporaciones locales. Esta disposición, cumpliendo el mandato legal de equiparación del régimen y retribuciones de los funcionarios locales a los del Estado, asigna a los asistentes sociales al servicio de las corporaciones locales el coeficiente multiplicador 2º, que es el correspondiente al cuerpo de asistentes sociales de la Administración Civil del Estado. Asimismo el Ministro del Interior informó al Consejo sobre la reunión anual de los gobernadores civiles celebrada en Madrid durante los días 6 y 7 del actual. En estas sesiones informativas y de trabajo, se analizaron las materias relativas a Administración Local, Orden Público y Política tienen sobre la actuación y cominterior, así como las de carácter general que más incidencia tienen de los gobernadores civiles. A estas reuniones asistieron varios ministros del Gobierno para informar sobre las líneas de actuación de sus departamentos. En la última jornada estuvo presente el Presidente del Gobierno que mantuvo con los gobernadores civiles una reunión que se prolongó durante más de dos horas. Finalmente el Ministro del Interior informó al Consejo sobre cuestiones políticas, temas de orden público y otros asuntos de su departamento.

OBRA PUBLICAS Y URBANISMO

Real Decreto sobre gestión del Instituto Nacional de la Vivienda en materia de cesión de suelo y financiación de viviendas.

Expediente por el que se autoriza el gasto del primer presupuesto adicional por revisión de precios de las obras del Canal Francisco Franco, tramo Cherta-Calig, margen derecha (Castellón).

Expediente por el que se autoriza el gasto para adquisición de bienes afectados por la expropiación forzosa motivada por las obras de CN-340 de Cádiz a Barcelona por Málaga. Tramo Salobreña-Motril. Ensayo y mejora del firme. Término municipal de Salobreña (Granada).

arias, aprobado el 9 de agosto último, cuya finalidad era la lucha contra el paro en estas zonas especialmente deprimidas como consecuencia de la crisis económica. Igualmente, el INV queda facultado para establecer convenios o concertos con los promotores incluidos en la legislación de viviendas de protección oficial para la promoción de viviendas sociales, estableciendo en cada convenio el importe de la financiación que ha de proporcionar dicho organismo así como los plazos, forma y condiciones en que haya de hacerse efectiva dicha financiación y su reintegro por el promotor.

EDUCACION Y CIENCIA

Real Decreto por el que se integran en el Cuerpo de Profesores de Educación General Básica, dos plazas no escalafonadas de maestros de primera enseñanza del Sahara.

NOMBRAMIENTOS DEL CONSEJO

- Presidente del Patronato del Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial «Esteban Terrada» y de la Comisión Nacional de Investigación del Espacio: Teniente General D. Carlos Franco Iribarnegaray.
Presidente del Centro Iberoamericano de Cooperación: D. José María Moro Martín-Montalbo.
Director del Centro Iberoamericano de Cooperación: D. José García Bañón.
Embajador de España en Perú: D. Juan Ignacio Tena Ybarra.
Embajador de España en Nicaragua: D. Pedro Manuel de Aristegui y Petit.
Subsecretario del Ministerio de Justicia: D. Juan Antonio Ortega Díaz Ambrona.
Director General de Política Económica: D. José Luis Leal Maldonado.
Director General de Difusión Cultural: D. Antonio Agustín Papell Cervera.
Director General de Música: D. Jesús Aguirre y Ortiz de Zárate.
Director General del Consejo Superior del Deporte: D. Benito Castejón Díaz.
Director General de Correos y Telecomunicaciones: D. Alejandro Rebollo Alvarez-Amandi.
Director General del Organismo Autónomo Aeropuertos Nacionales: D. José Antonio Rivera Saenz.
Director General de Navegación Aérea: D. Angel Mendoza Catralin.
Secretario General Técnico del Ministerio de Justicia: D. Rafael González-Gallarza Morales.
Secretario para las Relaciones con la Administración Pública: D. José Fernández Vega.
Jefe del Gabinete Técnico del Vicepresidente y Ministro de Economía: D. Alfredo Escribano Martínez.
Presidente de la Sala 1.ª del Tribunal Supremo: D. Julio Calvillo Martínez.
Presidente de la Audiencia Nacional: D. Rafael de Mendizábal y Allende.
Presidente de la Audiencia Territorial de Sevilla: D. Angel Huidobro Pardo.
Presidente de la Audiencia Territorial de Burgos: D. Pablo Maqueda Ibañez.
Delegado del Gobierno en Tabacalera: D. Carlos García de Vinuesa.
Delegado Provincial de Trabajo en Barcelona: D. Juan Draper Matheu.
Delegado Provincial de Trabajo en Tarragona: D. Joaquín Borrell Mestre.
Delegado Provincial de Trabajo en Valencia: D. Ricardo Martínez Bau.

“LA IMPOSICION ESPAÑOLA SOBRE LA RENTA ES ANACRONICA”

(FERNANDEZ ORDOÑEZ)

MADRID, 8. (Pyresa). — “La imposición española sobre la renta es anacrónica; sus tarifas han sido muy desviadas por los efectos de la inflación, es injusta y de lo que se trata es de hacer un modelo de impuesto sobre la renta moderno”, ha declarado a “España a las 8”, primer diario hablado de “Radio Nacional de España” el ministro de Hacienda, don Francisco Fernández Ordóñez.

“En estos momentos —añadió el señor Fernández Ordóñez— estamos en las reuniones intensivas de El Paular terminando toda la parte de modificación de la imposición directa española: es decir, la reforma fiscal que hemos proyectado ha tenido un primer tramo que es la ley que en estos momentos se está discutiendo en las Cortes que supone algunas novedades tan trascendentales como es la introducción de la imposición sobre el patrimonio, el delito fiscal, las sociedades interpuestas, y la reorganización de la imposición que se ha hecho ya por decreto-ley de hace muy poco. Y esta es una primera parte que yo he considerado como algo fundamental para poder empezar a hablar seriamente de la reforma fiscal. Más adelante el señor Fernández Ordóñez señaló que la reforma fiscal es una pieza de un programa de política económica anti-inflación. La reforma fiscal con la política monetaria —dijo— actúa de ele-

mento contractivo con las ple- zas que se están manejando, fundamentalmente con las clásicas, es decir la imposición directa, es decir la imposición sobre la renta, patrimonio y sucesiones cuyos efectos de traslación pues son prácticamente mínimos y, por tanto esta reforma fiscal y ese sistema tributario que se trata de poner en marcha es un sistema tributario perfectamente adaptado para jugar contra la crisis. El Ministro de Hacienda señaló también que cuando esté terminada la tercera fase de la reforma que va a ser muy pronto con el establecimiento, por lo menos a nivel de preparación del impuesto sobre el valor añadido, realmente podemos decir que en España tendremos ya un sistema tributario alineado con los países más avanzados en estas técnicas en el mundo occidental.

Sobre las medidas impuestas por el Ministro de Hacienda a las enmiendas presentadas por el PSOE y el PC, el señor Fernández Ordóñez indicó que ha seguido muy de cerca los trabajos de la ponencia y se han prestado los asentimientos a la línea por la que han evolucionado las propuestas de la ponencia que están muy en la línea inspiradora de la reforma. Por último y refiriéndose al gravamen fiscal sobre la renta

del matrimonio y como contempla la imposición sobre la mujer casada que además trabaja, el señor Fernández Ordóñez indicó que este tema se plantea no ya en el impuesto sobre el patrimonio en que la progresividad es más o menos limitada, sino que se plantean en todos los países del mundo en relación con el impuesto personal de las personas físicas. De la acumulación de los patrimonios en juego con la progresividad puede producir efectivamente todo tipo de desviaciones y realmente lo que sí se puede decir en técnica tributaria es que el problema no ha sido satisfactoriamente resuelto en ningún país del mundo. Hay formas para tratar de resolver el problema de la unidad familiar que realmente opera como unidad de renta y de consumo. Este es uno de los temas que estamos estudiando en donde efectivamente tenemos que alinear la imposición sobre la renta española a una realidad social y familiar que es distinta, que es moderna, en que la mujer trabaja y en que este hecho se tiene que tener en consideración.

RECIBIO A UNA REPRESENTACION DE CONTRATADOS DEL MINISTERIO

MADRID, 8. (Pyresa). — El Ministro de Hacienda, Francisco J. Fernández Ordóñez, prometió ayer a una representación de los trabajadores contratados de la Subdirección General de Informática Fiscal de su Departamento estudiar atentamente su situación laboral y hacer cuanto esté en su mano para regularizarla de modo definitivo.

Con anterioridad, y en el curso de una entrevista, concedida a última hora de la tarde de ayer en la sede del Ministerio, la citada representación de trabajadores había expuesto al titular de Hacienda sus aspiraciones, de cara a la consolidación de su puesto de trabajo.

Una nueva entrevista, para tratar de esta misma cuestión y de los progresos que se hayan realizado para su solución adecuada, se celebrará dentro de siete días.

OR - KONPON RESTAURANTE
REAPERTURA PROXIMO VIERNES DIA 9
CARTA TOTALMENTE RENOVADA
ESPECIALIDAD EN PESCADOS FRESCOS Y MARISCOS
JUNTO A DISCOTECA TROPICANA

NACIONAL

La hija del Cónsul belga, encontrada muerta

VALENCIA, 8. (Pyresa). — A las cinco de esta tarde ha sido encontrada muerta la hija adoptiva del cónsul belga en Valencia, Verónica Carlier, de tres años y medio de edad.

Según fuentes de la Guardia Civil y de la Jefatura Superior de Policía, la niña ha sido hallada enterrada bajo un montón de piedras, ramas y hojas a cincuenta metros de su casa en Godella (Valencia). A las cinco y media, todavía se encontraba el cuerpo en el lugar del hallazgo esperando la llegada del médico forense y el Juzgado para el levantamiento del cadáver.

Por el momento, según las mismas fuentes, no se puede afirmar si el asesinato de Verónica ha sido obra de algún grupo político extremista o de algún perturbado mental hasta que el forense no efectúe la autopsia.

Al parecer, el cuerpo sin vida de la niña presenta algún hematoma, que pudiera ser producto, según las mismas fuentes, de la acción de desenterrar

el cuerpo que, como decíamos antes, apareció cubierto con piedras y ramas. Los padres de Verónica Carlier, han reconocido el cadáver sin vida de su hija.

Por otra parte el FRAP ha desmentido en un comunicado hecho público por el Comité del País Valenciano que esta organización haya tenido alguna relación con el posible secuestro de la niña Verónica Carlier.

Dice el comunicado que su lucha va encaminada contra el fascismo y que, por lo tanto, es "absolutamente criminal atribuir un secuestro, y más el de una niña, a una organización política, cuyo trabajo se desarrolla entre la clase obrera, los campesinos y el pueblo, cuyos militantes son bien conocidos como ejemplares luchadores antifascistas".

Añade la nota que la llamada telefónica que atribuía al FRAP el secuestro, no es más que una provocación, una cortina de humo para ocultar los verdaderos propósitos de los autores, si es que ha sido un secuestro.

Las centrales sindicales preparan el borrador que entregarán al Gobierno

MADRID, 8. (Pyresa).—Representantes de las centrales sindicales UGT, STV, SOC, SU, CSUT y CC.OO, se han reunido hoy en la sede del secretariado de esta última central al objeto de elaborar un borrador sobre medidas laborales y sindicales para entregarlo al Gobierno en el encuentro previsto para la próxima semana.

Según han informado fuentes sindicales los temas abordados en la reunión de hoy han sido la amnistía laboral, derogación del decreto de 4 de marzo sobre libertad en el despido y contra el derecho de huelga, sanción sindical en la empresa, elecciones sindicales y control obrero de la Seguridad Social y organismos análogos, entre otros. Según las mismas fuentes las centrales han mostrado puntos de vista coincidentes en temas como la amnistía laboral y la derogación del decreto de 4 de marzo, mientras que se han registrado divergencias en otras

como el de la acción sindical en la empresa.

Según un portavoz de Comisiones Obreras, esta central sindical, el Sindicato Unitario y USO se han mostrado en este punto partidarios de que los consejos de delegados o comités de empresa tengan reconocida la capacidad de negociar con la empresa en nombre de los trabajadores tanto las condiciones de trabajo como las salariales, mientras que las dos centrales de las nacionalidades vasca y catalana, STV y SOC, se han mostrado por el contrario —según las mismas fuentes— partidarios de que este papel de representación de todos los trabajadores de la empresa correspondiera a las secciones sindicales de las respectivas centrales en la empresa. Por su parte, UGT y CSUT no se pronunciaron claramente por ninguna de las dos posiciones.

La reunión continuará mañana.

GRUPOS POLITICOS

REUNION DE LA EJECUTIVA DEL PSOE

Actividad de los promotores del partido conservador

MADRID, 8. (Pyresa). — A las ocho y media, ha terminado la reunión ordinaria de la Comisión Ejecutiva Federal del PSOE, que dio comienzo esta mañana a las diez.

Según el orden del día de dicha reunión, se hizo primeramente, como es habitual en las reuniones de la Comisión Ejecutiva, un análisis de la situación política en el que se denuncia la inoperancia del Gobierno y la necesidad del mismo de rendir cuenta ante las Cortes.

En el siguiente punto del orden del día se discutió el trabajo parlamentario y se preparó el pleno a celebrar el día 13, donde se hablará del caso de Jaime Blanco y de las nuevas comisiones del parlamento que

deben crearse. Asimismo, se decidió celebrar un pleno del grupo parlamentario del PSOE el martes día 13 por la mañana.

Felipe González informó sobre su viaje a Latinoamérica y por su parte el Secretario de Relaciones Internacionales Luis Yáñez dio cuenta de las conversaciones celebradas con la representación del Frente Polisario que ha permanecido estos últimos días en Madrid.

Por último, se acordó hacer las gestiones necesarias ante Televisión Española para que ésta ceda un espacio con el fin de que Felipe González pueda dirigirse al país y exponer la postura del partido ante la situación actual.

REUNION DE PROMOTORES DEL PARTIDO CONSERVADOR

MADRID, 8. (Pyresa). — "Nuestro criterio es que no son denominaciones coincidentes y por tanto, al igual que hay un Partido Socialista Popular y dos PSOE, no hay la mayor coincidencia de nombres entre la Federación de Partidos Conservadores y el Partido Conservador Español", ha manifestado a "Pyresa" Enrique Villoria, promotor del Partido Conservador Español; cuyos promotores se han reunido esta tarde para estudiar las formas de organización interna del partido y sus actividades en los próximos días.

Durante la reunión —según un comunicado hecho público al término de la misma— se ha informado al pleno por las distintas comisiones de promotores de los contactos mantenidos con diferentes personas y grupos económicos y sociales, tras lo cual se reafirmaron en la utilidad de esta nueva formación política "que viene —dice la nota— a reforzar las posiciones no marxistas en nuestro país, cubriendo espacios y logrando adeptos que hoy no se sienten representados o se consideran defraudados por los partidos existentes de centro y de derecha". En la nota se dice también que, desde la presentación de los estatutos se han recibido un elevado número de adhesiones.

REUNION DE LA PERMANENTE DE LA ASAMBLEA DE PARLAMENTARIOS DE CATALUÑA

BARCELONA, 8 (Pyresa). — Los parlamentarios catalanes más representativos de cada uno de los distintos partidos políticos se trasladarán mañana a Madrid para reunirse con el Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, al objeto de informarle acerca de los puntos de vista sobre el acuerdo entre el Gobierno y el señor Tarradellas para el restablecimiento de la Generalitat Provisional en Cataluña. Esta es la primera noticia que se tiene de los resultados de la reunión que celebran hoy en el Palau de la Generalitat en Barcelona los miembros de la Comisión Permanente de la Asamblea de Parlamentarios a quienes ha sido facilitado el texto del referido acuerdo. Esta reunión se ha iniciado a media mañana y tras un breve descanso en el almuerzo, se ha reanudado por la tarde. Aunque no se le ha facilitado

todavía comunicación oficial alguna, "Pyresa" ha podido saber que en el curso de la sesión se han perfilado diversos aspectos de las atribuciones y funciones que el acuerdo Gobierno-Tarradellas establece para la Generalitat. Se sabe por otra parte que los dirigentes socialistas muestran un talante más conciliador y han asegurado que su posición trata únicamente de brindar un control democrático para el futuro Consejo Ejecutivo de la Generalitat con renuncia de todo protagonismo. Asimismo, se indica que a pesar de figurar en el texto de los acuerdos un punto que lo establece, el señor Tarradellas no delegará sus funciones ejecutivas de Presidente de la Generalitat en un parlamentario, como se había rumoreado.

50.000 participantes

Manifestación pro amnistía en San Sebastián

SAN SEBASTIAN, 8 (Pyresa). A las ocho de la tarde se inició la manifestación autorizada en demanda de amnistía total, vuelta de exiliados, estatuto de autonomía y legalización de partidos, y convocada por el Partido Nacionalista Vasco, Partido Comunista de Euzkadi, PSOE y Democracia Cristiana Vasca, a los que se adherieron otra serie grande de partidos vascos. El número de manifestantes era de 50.000.

A los pocos metros se enfrentó con los manifestantes un grupo de alrededor de 500 contramanifestantes pertenecientes a EIA (Partido Revolucionario Vasco), que trataron de impedir el paso de la manifestación autorizada, causando destrozos al coche que la encabezaba con la instalación megafónica. A pesar de ello, los encargados del orden de la manifestación consiguieron, tras una pequeña refriega, que la manifestación legal continuase. En los Jardines de Reina Regente volvieron a enfrentarse, ante la cabeza de la manifestación autorizada, el grupo de contramanifestantes, ahora formado por unas 3.000 personas, que se pusieron frente a la cabeza de la manifestación autorizada, estando paradas ambas manifestaciones durante 15 a 20 minutos, y con discusiones de palabra entre unos y otros y gritando slogans que, por parte de los autorizados, eran de "autonomía" mientras que por parte de los contramanifestantes eran de "independencia". Tras esos veinte minutos, la manifestación legal consiguió rebasar la barrera y pasar hacia el Boulevard, donde de nuevo hubo un enfrentamiento de palabra. Posteriormente, alrededor de las diez de la noche, se disolvieron los grupos, sin que tuviera que intervenir la fuerza pública. En la manifestación legal hicieron acto de presencia siete de los extrañados vascos.

RAFAEL ALBERTI DIMITE COMO DIPUTADO

MADRID, 8. (Pyresa).—El diputado comunista Rafael Alberti ha presentado oficialmente su dimisión como parlamentario, según una nota que se ha registrado esta mañana en el palacio de las Cortes. Le sustituirá Francisco Cabral, que era el candidato comunista por Cádiz que la siguió en número de votos.

En principio, y según los rumores insistentes que llegaron al palacio de las Cortes, se especulaba con la posibilidad de que fuera la presidenta del Partido Comunista, Dolores Ibarruri, la que dimitiera de su cargo, por motivos de salud, pero posteriormente, y según se ha podido confirmar, se trataba del aludido diputado, Rafael Alberti. Hasta el momento, no se conocen oficialmente los causas de esta dimisión.

MOTIVOS DE LA DIMISION

MADRID, 8. (Pyresa).—En la carta en que hace público su dimisión, Rafael Alberti declara: «Esta decisión es completamente mía, no sugerida por nadie ni por ningún motivo a mí ajeno. Se trata de un acto de dignidad con gran orgullo —añade— de humildad, ante un auténtico representante del pueblo trabajador andaluz». El poeta manifiesta también su deseo de continuar su obra «en la calle». El nuevo diputado, Francisco Cabral Oliveros, fue Presidente durante 25 años de la «Unión de Trabajadores del Campo», de la provincia de Cádiz. De unos tres mil votantes que componen el censo electoral de su pueblo, 2.054 dieron su voto al P.C.E. en las elecciones del pasado 15 de junio.

COMERCIANTE Unete a los que defienden tu negocio makro 13.000 m² de Autoservicio Mayorista (sólo para profesionales) alimentación / no alimentación



Grandes ofertas y promociones de Apertura

grandes o pequeñas cantidades. Justo lo que necesite. Sin cargarse porque sí.

Para obtener legítimos márgenes: gracias a sus precios de auténtico mayorista y a las ofertas quincenales de todo el año.

Para evitar compromisos: adquiriendo en régimen de autoservicio. Libremente. Sólo lo que interese.

En MAKRO no compra quien quiere, sino quien puede: Sólo los profesionales

MAKRO llega al País Valenciano para ayudar, con sus precios y su fórmula, al comercio independiente. 48. almacenes mayoristas en uno solo. Todos los artículos de alimentación y no alimentación en un único Autoservicio Mayorista.

¡ Unete a MAKRO !

Para eliminar esperas: disponiendo en el acto de cualquier mercancía. Sin retrasos inoportunos. Eligiendo entre 35.000 artículos diferentes.

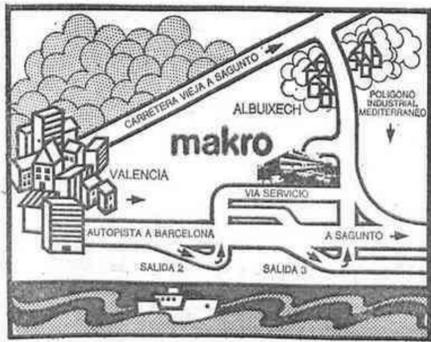
Para problemas de cantidad: comprando en

16 de Septiembre en Valencia por la defensa de tus beneficios.

Presentando la licencia fiscal y el último recibo de la contribución o similar, obtendrá el carnet de compras (pasaporte MAKRO).

Abierto de 8 de la mañana a 10 de la noche. Con Cafetería-Restaurante.

Km. 7,5 de la autopista Valencia-Barcelona. Entre las salidas 2 y 3. Albuixech.



EL MUNDO DEL DEPORTE

EXTRAÑA EUFORIA DE KUBALA

La Selección Nacional de Fútbol se ha echado a andar esta temporada un poco a la chita callando. Kubala ha llamado a sus muchachos, que en esta ocasión no eran los muchachos de siempre.

El caso es que Kubala está metido otra vez en faena y, por lo que se ve, no ha cambiado. Tienen fe en que la Selección española esté en el Mundial de Argentina, aunque su fe es normal y yo diría que hasta profesional.

En cuanto a los clubs la cosa está más clara: su objetivo es equilibrar unos presupuestos y ocupar su tiempo en amistosos y torneos para defender sus intereses y no los de la Selección.

Valentín MARTÍN

DOBLE DESPLAZAMIENTO

EL CASTELLON SALE MAÑANA HACIA VALLADOLID Y LOGROÑO

Camilo Liz convoca a dieciséis jugadores

El Castellón emprende mañana su primer desplazamiento de la Liga. Un encuentro de mucha responsabilidad después del traspás sufrido el pasado sábado ante el Celta de Vigo.

Un descanso en ruta para almorzar, en Madrid, Hotel Tranquillino, y vuelta al autobús para dirigirse a la capital castellana, Valladolid, donde a su llegada, sobre las siete de la tarde, se hospedará la expedición castellonense en la mansión Olid-Meliá.

Pequeña idea sobre esas dudas que mantiene en la formación del equipo para el domingo? —Lo siento, pero es el caso que aún no me he decidido sobre ello. En la víspera, desde Valladolid le confirmaré el equipo.

Y por más que insistimos, el señor Liz, se cerró en banda. «El sábado, el sábado le daré la alineación. De momento, déjeme pensar en lo que me conviene hacer en este partido».

EL PRESIDENTE

Parece ser que el señor Sales, el presidente castellonense, saldrá también hacia Valladolid mañana. Aunque tenemos entendido no viajará con el equipo, sino más bien en viaje particular.

José TEN

Tenis de Mesa para Minusválidos

EL DOMINGO, EN VALENCIA, CAMPEONATOS REGIONALES

El próximo domingo, día 11, se celebrarán en Valencia los Campeonatos Regionales de Tenis de Mesa para Minusválidos.

plazará a Valencia a cinco hombres; Castells, Monlleó, Pérez y Barreda participarán en la modalidad de pie y Carpintero lo hará en la de silla de ruedas.

ENTUSIASMO NO FALTA

Poco después de facilitarnos el señor Liz Salgado la lista de expedicionarios mantuvimos un coloquio con él en orden a este desplazamiento y algún otro comentario sobre el pasado encuentro con el Celta.

BALONCESTO

EL C. B. VILLARREAL, GANADOR DEL TROFEO HOVER

C. B. HOVER -57- (50 puntos en juego, 7 puntos conseguidos de 12 tiros libres ensayados; 17 faltas personales cometidas, tuvo que abandonar la pista por 5 personales Javier).

Tirado (11) como equipo inicial, Baena (4), Zaragoza y Gálvez (10).

CB VILLARREAL -69- (61 puntos en juego, 8 puntos conseguidos de 23 tiros libres ensayados; 11 faltas personales cometidas). Abella (11), Duque (6), García (2), Alfonso (24) y

Con más dificultades de las previstas se impuso el Villarreal en la final del trofeo Hover, frente al equipo segorvino con el mismo nombre.

En la continuación supieron los villarreales conservar la ventaja obtenida e inclusive lograron aumentarla hasta el 69-57 definitivo. Los vencedores anduvieron bastante mal en conjunto y acierto en la media distancia, su mejor baza los hermanos Tirado y el apoyo de Abella.

V. G. N.

¿CELEIRO AL CASTELLON?

Según se rumorea en los círculos deportivos locales, sería probable, que el que fuera lateral del Castellón hace unos temporadas, Celeiro, se incorporara a la disciplina del equipo albino.

Por otra parte Celeiro ha sido jugador de Camilo Liz, que tuvo en el Cacereño, donde cueijo una gran temporada. Y puesto que el Castellón necesita un lateral con urgencia, Celeiro podría ser ese refuerzo de emergencia, siempre y cuando de verdad accediera el Villarreal a darle la libertad.

PESCA

CONCURSO "ABASTECEDOR CLUB NAUTICO"

El domingo tendrá lugar en el Grao de Castellón, dentro del acotado de pesca el «Frontis» el concurso de pesca con caña organizado por el Sport Pescador y patrocinado por la firma que lleva su nombre.

Este dará comienzo a las 8 horas, finalizando a las 17 horas. Sorleo de puestos, una hora antes de dar comienzo el mismo, en el local social.

PREMIOS: Trofeo Abastecedor Club Náutico. Trofeo a la pieza de mayor peso capturada. 3. Premios a la mayor cantidad de pescado capturado especies selectas.

El doctor D. Joaquín Amela Bernad, Delegado en Castellón de la Federación Valenciana de Fútbol

El consejo directivo de la Federación Valenciana de Fútbol, reunido ayer en Valencia, tomó un acuerdo de gran interés para el futuro de este deporte en nuestra provincia, con el nombramiento como delegado en la misma del organismo regional del doctor don Joaquín Amela Bernad.

Aficionado de solera, a pesar de su juventud, preocupado desde hace muchos años por todas las cuestiones relacionadas con la práctica de este deporte, tanto en la esfera amateur como profesional; hijica del Castellón y de todos los equipos de la provincia, «Chimón» Amela lleva pasión por el fútbol en sus venas.

BOXEO

HOY, LUCIEN RODRIGUEZ-EVANGELISTA

MADRID, 8. (Pyresa).—El campeón de Europa de los pesos pesados, el francés Lucien Rodríguez, defenderá su corona ante el aspirante oficial E.B. U., el hispano-uruguayo Alfredo Evangelista, mañana en el Palacio de Deportes, de esta capital.

Santiago Bernabeu continúa muy grave

MADRID, 8. (Pyresa). — A últimas horas de la noche el estado postoperatorio del presidente del Real Madrid, Santiago Bernabeu, continúa siendo muy grave debido a las mismas causas que se dieron en la noche de ayer en el comunicado médico, la edad del paciente y las circunstancias de su enfermedad.

RESTAURANTE "LA MAGDALENA"

BODAS, BAUTIZOS, COMUNIONES, CONVENCIONES, REUNIONES DE TRABAJO. C/ Valencia-Barcelona, Km 5/1. Teléfono 21 36 19 CASTELLÓN

Magnífico Ayuntamiento de Burriana

ANUNCIO

Acordada por el Ayuntamiento de Burriana la venta en pública subasta de la finca municipal sita en Burriana, calle General Aranda, núm. 38, en extensión superficial de 1.416'69 m² que quedare reducida por imperativo de las alineaciones oficiales de aplicación, se hace público que el tipo licitatorio al alza es de 13.398.000 ptas., pudiendo presentarse las plicas en las oficinas de Secretaría del Ayuntamiento, durante las horas de 9 a 13, hasta el día 19 del mes actual, habiéndose insertado los consiguientes anuncios en el Boletín Oficial de la Provincia de Castellón de 1 de los corrientes y en el del Estado de fecha 25 de agosto último.

Burriana, 3 de septiembre de 1977. El Alcalde, Vte. Vernia

ALMACENES AVENIDA

TODO PRIMERAS MARCAS EN ELECTRODOMESTICOS Y APARATOS DEL HOGAR

OFERTAS ESPECIALES A PRECIOS DE FABRICA OFERTAS ESPECIALES A LA CONSTRUCCION

AMUEBLE SU HOGAR EN ELECTRODOMESTICOS EN 44 MESES

SERVICIOS TECNICOS PROPIOS VISITENOS Y LES DAREMOS PRESUPUESTO EN NUESTRA CENTRAL DE CALLE HERRERO NUM. 11 - CASTELLON.

TELEFONOS: 22 62 79 - 22 64 41 - 22 48 16.

"Volta" Ciclista a Cataluña MAERTENS GANO LA PRIMERA ETAPA

BALAGUER, 8. (Del enviado especial de Pyresa, Ruiz Orland). La primera etapa no ha tenido nada destacable y el vencedor se ha dilucidado en el masivo sprint que se ha disputado a la llegada a Balaguer. Freddy Maertens, de nuevo, ha sido quien ha subido al podium de vencedores, seguido del español Suárez Cuevas y del irlandés Kelly.

rodar, esperando los acontecimientos que pueden suceder en la etapa de mañana, que es de acotado matiz montañoso.

CLASIFICACION

- Promedio de la etapa, 24.637 kilómetros por hora. 1.—Maertens, 6-14-43. 2.—Suárez Cuevas, igual tiempo. 3.—Kelly, igual tiempo. 4.—Viejo, igual tiempo. 5.—Alfonse, igual tiempo. 6.—Andiano, igual tiempo. 7.—Montovani, igual tiempo. 8.—Martínez Heredia, igual tiempo. 9.—Ronda, igual tiempo. 10.—Toni, igual tiempo.

AYUNTAMIENTO DE BECHI

Se pone en conocimiento de los alumnos que deseen cursar los estudios de B.U.P. en este Centro, que queda abierta la matrícula a partir del día 5 de septiembre. Se imparten las enseñanzas de 1.º, 2.º y 3.º de B.U.P. en carácter diurno y nocturno. Dios guarde a Vd. muchos años. Béchí a 1 de septiembre de 1977

EL ALCALDE

LA PRESENCIA DEL REY, «UNA DE LAS PALANCAS QUE HA IMPEDIDO UN RETROCESO»

Declaraciones de Justino Azcárate a "El Nacional"

CARACAS, 8 (De nuestro enviado especial Angel del RIO). — El diario "El Nacional" de Caracas, publica hoy en sus páginas una entrevista con el senador español Justino Azcárate que justifica ante sus lectores tanto por la expectativa que despierta la presencia de los Reyes de España en la capital venezolana como por la circunstancia de que Justino Azcárate, republicano, viviera 38 años en este país.

parte del cupo de «senadores reales» y como se planteó el hecho de su aceptación. «En España, dice en la entrevista, no es un tema en el juego político del país discutir si uno es monárquico o republicano: es una cosa que está al margen».

El problema grave para muchos españoles consistiría en pensar en eliminación pues produciría una fuerte emoción. No constituye un estorbo sino una ventaja. Es un elemento que está coadyuvando a que esa España múltiple se pueda manifestar.

Después de esta referencia cuenta el Senador cómo fue llamado por el Rey para formar

propiciar un cambio en sus políticas con América Latina. Hace referencia al nuevo Centro Iberoamericano de Cooperación que sustituye al Instituto de Cultura Hispánica con intención de darle más garra al tema porque dice: «España tiene mucho que aprender y mucho que enseñar». Señala que la vinculación de España con Europa va a tardar «porque no es tan claro que solamente la falta de un régimen democrático justificaba la negativa de que nuestro país entrara en el grupo».

Respecto a la recuperación económica de España afirma que ésta ya se está produciendo y que el grupo de economistas que está dirigiendo todo el programa de Reforma Fiscal debe considerar que en esto va involucrado no solamente medidas para remediar la crisis sino también profundas reformas del sistema de distribución de la riqueza porque es lógico —finaliza— que hay una resistencia de todas esas fuerzas que durante 40 años han tenido un predominio total.

«Ahora —dice a continuación— hay un rescaldo si se quiere, sentimental de los republicanos, entre los cuales estaba yo, a los que parece un poco contradictorio. Yo siempre conté lo mismo: pertenecí a una familia de políticos netamente republicanos, pero en un cierto momento, en la misma Monarquía de Alfonso XIII, abuelo del actual Rey, hubo como un cambio de orientación en la actitud tradicionalista: un cambio de apertura hacia la izquierda para que fuera posible el acceso de los elementos francamente liberales. Hubo una apertura y una esperanza. Pero el rumbo se rectificó porque efectivamente no siguió esa orientación republicana. Pero yo diría que esa posición republicana en esos momentos más que una razón de orden transitorio y personal».

Por lo que a las relaciones entre España y Latinoamérica el señor Azcárate afirma que tuvo una conversación muy franca con el Rey Juan Carlos y reconoce que en el Gobierno español existe un nuevo ambiente para

A MIN, en estado de coma

NAIROBI, 8. (Efe). — El Presidente de Uganda, Idi Amin, se encuentra en coma en un hospital de Kampala, tras haber sido sometido a una operación, ha anunciado hoy uno de sus ayudantes, según informa la agencia «Associated Press».

Preguntado el portavoz, el inglés Robert Astles confide en Amin, si podría dar más detalles, respondió: «Está en coma, pero creemos que saldrá de ella. Voy inmediatamente al hospital a ver lo que está sucediendo».

Radio Uganda anunció esta mañana que Amin había sido sometido a una operación en el Hospital Nulago de Kampala. Realizó la operación el cirujano soviético doctor Feodor Senkof. La radio agregó que acompañó a Amin al hospital el Embajador soviético en Uganda.

Astles, casado con la actual Ministra de Cultura, Mary Astles, manifestó que desconocía el estado de coma se debía al efecto normal de la anestesia o había sido causado por complicaciones postoperatorias.

VATICANO: Preparativos para las sesiones del Sínodo

Se reunirán más de 200 padres sinodales

CIUDAD DEL VATICANO. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro PISTOLESI).

Serán 202 los padres sinodales que se reunirán en Roma, durante casi un mes, a partir del próximo 30 de septiembre, para la Asamblea Mundial del Sínodo de los obispos. El propio Pablo VI, tras la misa que celebrará en la Capilla Sixtina por la mañana, abrirá, por la tarde con un discurso, los trabajos del Sínodo, que es el quinto de su pontificado, ya que esta singularísima expresión de la colegialidad de los obispos se instituyó en 1967, en obediencia a lo que había dispuesto el Concilio Vaticano II, con el propósito fundamental de crear un órgano consultivo que ayudará al Pontífice en su misión de guía de la Iglesia universal. Las sesiones se celebrarán en la moderna aula sinodal inaugurada hace cuatro años en el Vaticano. Después del discurso del Papa, uno de los padres sinodales, cuyo nombre no se conoce aún, desarrollará una de-

tallada ponencia sobre «La vida de la Iglesia» a lo largo de los tres años transcurridos desde el último Sínodo de octubre de 1974.

El documento de trabajo de la magna asamblea episcopal y todos los datos sobresalientes referentes a la misma, fueron facilitados hoy a los periodistas durante una rueda de prensa del Secretariado General permanente del Sínodo, el religioso polaco monseñor Ladislao Rubín. El Papa ha nombrado ya al cardenal brasileño Aloisio Lorscheider, de 50 años, ponente general del tema del Sínodo, escogido por el propio Pablo VI tras una amplia consulta con todos los obispos del mundo: «La catequesis en nuestro tiempo, con especial referencia a los niños y a los jóvenes». Como ya se sabe, el obispo español don José Estepa Llaurens, auxiliar de Madrid, será el secretario especial del Sínodo y se sentará al lado del Secretario General permanente, monseñor Rubín, que desempeña este cargo desde hace diez años, o sea, desde el primer Sínodo.

Junto a monseñor Estepa, el Papa ha nombrado un grupo de expertos, entre los cuales figuran tres religiosos, seis sacerdotes y cuatro laicos (la Presidenta del Movimiento Internacional para el Apostolado de los Niños, una profesora de la Universidad de Manila, un pedagogo de la Universidad de Siena y un catédrico de la de Viena). Entre los diecinueve miembros del Sínodo de designación pontificia, anunciados hoy, figura el prelado español monseñor Maximino Romero de Lema, arzobispo titular de Citanova y Secretario de la Sagrada Congregación para el Clero. Pablo VI puede nombrar directamente a otros miembros hasta llegar a un quince por ciento del total.

En representación del Pontífice, las sesiones del Sínodo las presidirá el Cardenal italiano Sebastiano Baggio, prefecto de la Congregación de los Obispos, el Patriarca de Lisboa, Cardenal Antonio Ribeiro y el purpurado africano Jaclinto Thiandoum, Arzobispo de Dakar, antiguo alumno del Obispo disidente monseñor Marcel Lefebvre, y sucesor suyo en aquella diócesis. Los representantes de las iglesias orientales serán 13, los de la Curia Romana, 17 y los superiores de órdenes religiosos, 10. Habrá, en fin, obispos procedentes de Bulgaria, Checoslovaquia, Yugoslavia, Letonia, Lituania, Polonia, Rumania y Hungría. No se sabe, aún, si podrán llegar los de la región indochina (Laos, República Khmer y Vietnam).

El texto definitivo del documento de trabajo del Sínodo, aprobado por Pablo VI, está dividido en tres partes. En la primera se analiza la actual situación de la catequesis en el mundo (inconvenientes para su difusión, preocupaciones por el respeto de la fe, exigencias de renovación). En la segunda parte, se estudian los criterios más importantes para asegurar la difusión de la catequesis en sus formas más auténticas, con el fin de mejorar cada vez más el ejercicio de la fe en quienes «ya están en el camino de Cristo». Según lo que se afirma en esta segunda parte del documento, la catequesis no puede quedar reducida a un apoyo para compromisos sociales y políticos. En la tercera parte, en fin, se indica toda una serie de obligaciones comunes recomendadas por los obispos.

Waldheim estuvo en Siberia

MOSCU, 8 (Efe). — El Secretario General de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, en visita oficial a la URSS por invitación del Gobierno soviético, ha girado hoy una visita por la región oriental de Irkutsk, a donde se dirigió ayer, procedente de Moscú, antes de proseguir viaje el viernes hacia Mongolia.

El Secretario General de las Naciones Unidas «se está familiarizando con la Siberia oriental», informa Tass, y así el Alcalde de Irkutsk le expuso hoy las peculiaridades naturales, industriales y culturales de la región.

Waldheim visitó el monumento a los caídos durante la Gran Guerra Patria (Segunda Guerra Mundial) depositando un ramo de rosas ante la llama eterna en honor de los caídos.

Posteriormente viajó al lago Baikal, a sesenta kilómetros de Irkutsk, el más profundo del mundo (1620 metros) y la mayor reserva de agua natural de la Tierra. Waldheim concluyó la jornada, antes de ser homenajado con una cena ofrecida por Alexei Sokolov, Alcalde de la ciudad, visitando la sección siberiana de la Academia de Ciencias de la URSS cuyo museo contiene la mayor colección de los especímenes únicos de la flora y fauna del lago Baikal.

«APALA», REFUGIADO POLITICO

MARSELLA (Francia), 8 (Efe). — Miguel Angel Apalategui informó esta tarde en una rueda de prensa reunida en Marsella que había recibido un certificado de la Oficina Francesa para la Protección de los Refugiados y Apátridas (OFPRA).

Apalategui anunció que dentro de unos días se le entregaría la tarjeta de refugiado político, trámite posterior a la concesión del certificado.

«Apala» se encuentra en libertad bajo control judicial, en espera que sea examinado el expediente de extradición, solicitada por el Gobierno español, por el tribunal de Aix-en-Provence, el próximo día 14 de octubre.

TRAS LA FIRMA DEL TRATADO DEL CANAL

CARTER SIN EL RESPALDO DE LA CAMARA ALTA

«NO DESEO PASAR A LA HISTORIA, DESEO PASAR EL CANAL DE PANAMA» (Omar Torrijos)

(Viene de la primera)

do se disputaba la aprobación por el Congreso de la entrada de los Estados Unidos en la Sociedad de Naciones.

A la vista de las reticencias imperantes, parece como si el país no estuviera en vena de humor para comprender y menos apoyar al primer mandatario en sus afanes por dar una nueva dimensión a su política panamericana, cuyo exponente más significativo ha sido siempre el tratado sobre el Canal de Panamá. Por arte de embaucos, han nacido aquí ciertos prejuicios patrioteriles y hasta racistas, que hablan de una amenaza para la seguridad nacional si Washington se determina a donar el istmo al dictador Torrijos.

Pero si se analizan con lupa las cláusulas del tratado una por una, se llegaría a la conclusión de que no se puede hablar de entrega del Canal sino en un sentido muy lato. Estrictamente, USA se reserva a partir de la fecha del año 2000 ciertos derechos y prerrogativas clave. La evacuación de sus unidades militares en la zona no será total. Así, pues, brillan por su ausencia las generosidades. Los segmentos de la derecha, en cambio, lo quieren ver así. Hoy el Washington Post —es sólo un caso— refiere como el Presidente Carter acaso haya cometido un error imperdonable al convertir esta reunión en la capital de la República en un «congreso de dictadores», sentando a su diestra a líderes de gobiernos absolutistas, cosa que dice muy poco en pro de su filosofía en pro de derechos humanos.

La tensión en la capital federal era asunto palpable. Hubo manifestaciones a todo color de grupos de izquierda y de derecha contra la presencia «nada grata» de huéspedes como Torrijos, Videla o Pinochet, a contra la idea de dejar el Canal de Panamá en manos de comunistas. Todas esas manifestaciones mantuvieron un perfil exaltado. El terrorismo «blanco» también se encargó de dar salsa y colorido a la jornada, causando el estallido de dos artefactos, uno de ellos al pie mismo de la Casa Blanca y otro ante la sede de Aeroflot. El despliegue de guardias y de agentes del FBI fue ingente durante esta gran cumbre panamericana con marcado sabor español. Se habló durante la misma en inglés y en español. En ningún comentarista se oculta las enormes posibilidades de los pueblos de Hispanoamérica todavía sin explorar. Ello es algo que aquí nadie deja de reconocer.

También, pese a las protestas de las entidades políticas de la capital de la nación y las reservas expresadas por la «medias», se cree que Carter obtuvo un éxito de imagen ante esa gran comunidad de naciones situada al sur del Río Grande. Por lo menos ha quedado consignada su buena voluntad y sus deseos de no postergar a Iberoamérica. De ello dan fe quizás sus palabras en la alocución a Omar Torrijos Herrera con un marcado tono de reparación y desagravio: «Los convenios sobre el Canal marcan el comienzo de un espíritu nuevo imbuido en mayor comprensión de tolerancia y respeto mutuo. Los Estados Unidos no deben apoyarse nunca más en el refrendo de la fuerza para bosquejar sus relaciones con el resto de los países del mundo».

CONTRADICCIONES EN LA CUMBRE

WASHINGTON, 8. (Efe). — Los Jefes de Estado y representantes americanos iniciaron hoy su último día de estancia en la capital norteamericana con varias reuniones multilaterales y otras entrevistas con el Presidente Carter.

El General Omar Torrijos, uno de las figuras centrales de la semana en Washington, repitió anoche una de sus frases más conocidas después de la firma del tratado de 1977.

No deseo pasar a la historia, deseo pasar al Canal de Panamá, afirmaba el hombre que más ha luchado en la corta historia panameña por conseguir terminar con el colonialismo norteamericano en su país.

A petición de General Hugo Banzer de Bolivia, algunos Presidentes andinos se reunirán a lo largo de la jornada de forma informal para tratar el tema de la salida al mar de su país, pero el General Pinochet, todavía no había decidido a primera hora del jueves si acudir a la invitación boliviano-peruana.

El Presidente Carlos Andrés Pérez de Venezuela fue el primero en abandonar anoche Washington a última hora para estar hoy presente en la bienvenida a los Reyes de España que visitan oficialmente Venezuela.

Una vez acabada la ceremonia de la firma y los homenajes, el Senado norteamericano inició hoy las audiencias y debates sobre el tratado, para su posible ratificación en enero próximo.

El primer oponente que acudirá hoy al Senado será el ex Gobernador de California y candidato presidencial, Ronald Reagan, quien pedirá la no ratificación por razones de seguridad para los Estados Unidos si pierden la soberanía del Canal.

El ex Presidente Ford, sin embargo, se mostró anoche partidario de la ratificación, «lo más pronto posible». Ford, Kissinger y la viuda de Johnson fueron invitados a la ceremonia de la CEA y a la cena posterior en la Casa Blanca.

Una encuesta realizada en el Senado por la cadena de TV «ABC» norteamericana saca la conclusión de que en estos momentos 33 senadores están a favor del tratado, 27 en contra y los cuarenta restantes aún indecisos. Para la ratificación se exige la mayoría de dos tercios.

COMENTARIO INTERNACIONAL

LA BRUJULA DE PORTUGAL

Por Fernando LATORRE

TODA revolución «comporta un disloque más o menos temporal del «modus vivendi» de una nación. El 25 de abril, tan esperanzador en muchos aspectos en Portugal, se diluyó en el invierno de las realidades y los famosos clavos se marchitaron, sin que, por suerte les sustituyeran los crisantemos de las víctimas. Portugal es acaso el único país del mundo donde se ha fraguado una revolución sin holocausto. Huyeron los del antiguo régimen, pero eran muchos años llevando las riendas del país y quienes les sustituyeron no pudieron o no supieron sacar la economía del marasmo que lleva consigo toda revolución. Acaso, precisamente por eso, tengan razón los que afirman que en Portugal se ha frustrado el intento revolucionario. Y esta frustración ha traído consigo los impuestos y las cargas revolucionarias, pero, al mismo tiempo, la mesura de los portugueses, dio tiempo a los más sensatos a evitar cualquier derramamiento de sangre que hubiera traído más penosas consecuencias indudablemente, aunque hubiera obtenido más logros revolucionarios.

El caso es que en el país, pese a todo, pese al Gobierno de Soares, a la presencia de Cunha y a los intentos de los desesperados del Alemtejo, todo ha vuelto a sus viejos moldes. El capital que había huido temeroso ha vuelto a la querencia de la paz y la garantía de un presidente como Eanes que no se deja intimidar y que ha obtenido en las elecciones presidenciales un auténtico respaldo mayoritario. Otra cosa es que los venecianos de la fortuna o del destino apartaran de su camino a peligrosos rivales, unos más o menos involucrados en intentos posteriores, y otros que hubieron de ofrecer en holocausto a la revolución su propia figura y sus propias premisas, como son el caso de Otelo Saraiva de Carvalho, del almirante «rojo», Rosa Coutinho, y el mismísimo Vasco Gonçalves. Es decir, que con flores o sin flores, lo de Portugal fue solamente un sueño y aquellos que desencadenaron la revolución se ven prostrados, acusados y hasta perseguidos. ¿En qué momento dado perdió Portugal la brújula de su revolución? ¿Fue con la caída de Spínola? ¿Fue con el «movimiento de los nueve» que dirigió desde la sombra Melo Antunes? ¿Era ésta la revolución que Portugal necesitaba y que querían los portugueses? No parece que sea así, pues, desde entonces, Portugal ha perdido su propia brújula y un país que era de los más ricos, cuyas reservas en divisas eran la envidia de occidente, ha pasado a una penuria y una falta de posibilidades que tiene que depender, si antes lo hiciera de sus colonias, hoy de los países llamados ricos del occidente. Quizás, como decía no hace mucho un portugués, de país colonialista, Portugal ha pasado a ser una colonia. Es posible. El caso es que la desunión, la falta de orientación se refleja en el mismo Gobierno, donde Soares ha tenido que claudicar y aceptar un gobierno de más amplia representación, casi, casi, impuesto por el propio Presidente de la República. La dimisión de María Manuela da Silva como ministro de Planificación obligará a Soares a solventar la crisis ampliando la base representativa en el Gobierno. Los socialistas, los más numerosos, pero no mayoría, tendrán que pactar con el Partido Socialdemocrático y con el Centro Democrático Social e, incluso, con el propio Partido Comunista. Vendrán las concesiones a través de la negociación y del pacto. Pero, en el fondo, ninguno de los partidos podrá imponer sus propios programas y criterios. Y a la larga, los cuatro saldrán desgastados. O Soares toma decididamente el timón, o tardará Portugal en encontrar de nuevo su auténtica orientación.

Tito regresó a Belgrado En Teherán se entrevistó con el Sha

REGRESO A BELGRADO

TEHERAN, 8 (Efe-Reuters). — El Presidente Josip Broz Tito, de Yugoslavia, ha llegado hoy a Teherán, para realizar una escala de cuatro horas en su viaje de regreso a su país, tras realizar una visita a China. Fue recibido en el aeropuerto por el Sha del Irán.

El Sha y Tito almorzarán juntos en el aeropuerto de Mehrabad y celebrarán conversaciones sobre cuestiones bilaterales e internacionales. Antes de ir a China, Tito visitó Corea del Norte y la Unión Soviética.

El Presidente de Yugoslavia, Mariscal Josip Broz Tito, ha regresado en horas de la tarde a Belgrado procedente de su gira política por Moscú, Pyongyang y Pekín, informa la agencia de noticias yugoslava Tanjug.

El avión presidencial ha cubierto la última etapa del viaje desde Teherán a la capital yugoslava.

En Teherán el Presidente Tito y el Emperador de Irán sostuvieron un coloquio durante la escala técnica en el curso de una comida oficial.

UGANDA: 200 prisioneros asesinados a golpes de martillo

NAIROBI. — Soldados ugandeses mataron a golpes de martillo de herrero a casi 200 prisioneros en dos días del mes pasado según revelaron un grupo de keniatas que lograron escapar de Uganda, y que aseguran haber presenciado la carnicería, en la cárcel de Kampala.

Los fugados, siete keniatas, cuatro de ellos mujeres, indican que fueron detenidos por espías se les retuvo cinco meses en la prisión de la colina Kolo, de Kampala, y escaparon el 30 de agosto, cuando la esposa de un soldado les reveló que iban a ser asesinados al día siguiente.

Robert Kamau, uno de los refugiados, dijo que el 27 de agosto fue llevado a la cárcel un grupo de unas cien personas.

«A través de rendijas y ojos de cerradura pudimos observar horrorizados desde nuestra celda como se les ataba y se les golpeaba individualmente con un martillo de herrero para forjar hierro. El asesinato fue perpetrado por un grupo de soldados ugandeses, que no lucían uniforme».

«Cada víctima fue golpeada de 18 a 20 veces. Los cuerpos quedaron irreconocibles. Eran una pulpa sanguinolenta. Llevó bastante tiempo. La matanza se prolongó hasta las 10 de la noche y luego se restableció la calma. No sabemos lo que fue de los cadáveres».

Kamau dijo que el 28 de agosto, otros 80 fueron llevados también a la cárcel y los soldados los mataron a golpes de mazo.

«Esta vez había dos mujeres entre los asesinados».

Los keniatas escaparon cortando los barros de una ventana con una hebillas de cinturón. Kamau afirmó: «Tuvo mucha suerte. Los soldados debían estar bebidos o dormidos. Nos escapamos todos sin ser oídos».

Los pescadores de la C. E. E. restringirán a la mitad sus capturas

TORSHAVN (Islas Feroe), 8. (Efe-Reuters). — Los pescadores del Mercado Común habrán de restringir a la mitad sus capturas este año según un acuerdo concluido hoy en Torshavn.

Funcionarios de las Islas Feroe han señalado que habían llegado a un acuerdo con negociadores de la Comunidad Europea para limitar la pesca de bacalao de la CEE a 11.600 toneladas, es decir a la mitad de la cuota del año pasado.

El acuerdo ha de ser aprobado por el Consejo de Ministros de la CEE y el Parlamento de las Feroe. Permite que los pescadores de las Feroe pesquen lo que quieran en el Mar del Norte, excepto arenque.

No obstante, los pescadores de las Feroe podrán capturar hasta 2.500 toneladas de arenque al oeste de Escocia.

Las Feroe, aunque forman parte del reino de Dinamarca, aprobaron por votación permanente fuera del Mercado Común en 1972. Su economía depende de la pesca y de las industrias azucareras.

«Esta vez había dos mujeres entre los asesinados».

Los keniatas escaparon cortando los barros de una ventana con una hebillas de cinturón. Kamau afirmó: «Tuvo mucha suerte. Los soldados debían estar bebidos o dormidos. Nos escapamos todos sin ser oídos».